



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)

www.fibsudan.com

نحن الرواد

التقرير السنوي

٢٠١٠



﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ * فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِمِصْرَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ مِرْيُوسٌ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ * وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ
الآيات ٢٧٨ - ٢٨٠ سورة البقرة



فروع ولاية الخرطوم

الخرطوم:

التلفون عبر الشبكة	التلفون	الفرع
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٢٢٦	+ ٢٤٩ ٧٧٣٥٦٦ ١٨٢	الفيحاء ١
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٤١	+ ٢٤٩ ٧٨١٧٦٧ ١٨٢	المحطة الوسطى الخرطوم ٢
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٤٢	+ ٢٤٩ ٧٧٤٤٧٩ ١٨٢	جامعة الخرطوم ٣
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٤٠	+ ٢٤٩ ٧٧٤٦٠٣ ١٨٢	السوق العربي ٤
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٤٥	+ ٢٤٩ ٤٦٧٧٥٨ ١٨٢	السجانة ٥
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٤٤	+ ٢٤٩ ٤٧٥٦٥٦ ١٨٢	السوق الشعبي الخرطوم ٦
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٤٣	+ ٢٤٩ ٤٧١٨٩٥ ١٨٢	المنطقة الصناعية الخرطوم ٧
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٤٦	+ ٢٤٩ ٤٢٥٨٢٧ ١٨٢	السوق المحلي ٨
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٣٥	+ ٢٤٩ ٨١١٩٦٢ ١٨٢	شارع الزبير باشا ٩
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٥٨		برج الفاتح ١٠
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧١٤		مكتب صرف جامعة الرباط الوطني ١١

فروع الخرطوم بحري:

+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٥٤	+ ٢٤٩ ١٨٥ ٣٣١٩١٠	سعد قشرة ١٢
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٥٦	+ ٢٤٩ ١٨٥ ٣٨٠١٥٥	حلة كوكو ١٣
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٥٥	+ ٢٤٩ ١٨٥ ٣٣٠٤١١	المنطقة الصناعية بحري ١٤
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٥٧	+ ٢٤٩ ١٢٠ ٧١٦٨٨٣	مكتب صرف المنطقة الحرة (قري) ١٥

أمدرمان:

+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٤٧	+ ٢٤٩ ١٨٧ ٥٥١٩٧١	المحطة الوسطى أم درمان ١٦
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٥٢	+ ٢٤٩ ١٨٧ ٥٥٣٥١٨	السوق الشعبي أم درمان ١٧
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٥٣	+ ٢٤٩ ١٨٧ ٥٩١٦٣١	سوق ليبيا ١٨
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٤٩	+ ٢٤٩ ١٨٧ ٤٣١٩٧٧	الجامعة الإسلامية (الثورة) ١٩
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٥٠	+ ٢٤٩ ١٨٧ ٥٥٥٣٤٥	الجامعة الإسلامية (العرضة) ٢٠
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٤٨	+ ٢٤٩ ١٨٧ ٥٢٩٢٤٢	الجامعة الإسلامية (الفتيحاب) ٢١
+ ٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٣٢٦ - ٧٣٩	+ ٢٤٩ ١٨٧ ٥٧٨٩٩٩	الموردة ٢٢



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

شبكة فروع البنك شبكة فروع البنك

فروع الولايات

التلفون عبر الشبكة	التلفون	الفرع
+٢٤٩ ١٨٢ ٧٤١٣٢٦ - ٨٦٣	+ ٢٤٩ ٣١١ ٨٢٤٦٥١	بورتسودان ٢٣
+٢٤٩ ١٨٢ ٧٤١٣٢٦ - ٨٦٠	+ ٢٤٩ ٤٤١ ٨٤٣٥٠٣	القضارف ٢٤
+٢٤٩ ١٨٢ ٧٤١٣٢٦ - ٨٦٢	+ ٢٤٩ ٤١١ ٨٢٢٠٥٠	كسلا ٢٥
+٢٤٩ ١٨٢ ٧٤١٣٢٦ - ٨٦٦	+ ٢٤٩ ٥٧١ ٨٢٢٧١١	كوستي ٢٦
+٢٤٩ ١٨٢ ٧٤١٣٢٦ - ٨٦٩	+ ٢٤٩ ٥١١ ٨٤٣١٥١	مدني ٢٧
+٢٤٩ ١٨٢ ٧٤١٣٢٦ - ٨٦٨	+ ٢٤٩ ٢١١ ٨٢٢٣٦٧	عطبرة ٢٨
+٢٤٩ ١٨٢ ٧٤١٣٢٦ - ٨٦٥	+ ٢٤٩ ٦١١ ٨٢٣١٢٥	الأبيض ٢٩
+٢٤٩ ١٨٢ ٧٤١٣٢٦ - ٨٦١	+ ٢٤٩ ٧٣١ ٨٤٢٢٣٨	الفاشر ٣٠
+٢٤٩ ١٨٢ ٧٤١٣٢٦ - ٨٦٧	+ ٢٤٩ ٧١١ ٨٢٢٠١٣	نيالا ٣١



١. فرع الفيحاء ١
٢. فرع الفيحاء ٢
٣. فرع الفيحاء ٣
٤. فرع الفيحاء ٤
٥. جامعة الخرطوم ١
٦. جامعة الخرطوم ٢
٧. جامعة الخرطوم ٣
٨. جامعة الخرطوم ٤
٩. فرع السجانة
١٠. جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا - الجناح الغربي
١١. فرع المنطقة الصناعية الخرطوم
١٢. الصندوق القومي للمعاشات - الرئاسة
١٣. الصندوق القومي للمعاشات - مدخل كبري الملك نمر
١٤. الرياض - شارع المشتل
١٥. الباحث والأدلة الجنائية - بري
١٦. سوق الخرطوم (٢) جنوب حديقة إشرافة التجاني يوسف بشير
١٧. مدخل كبري المنشية ١
١٨. مدخل كبري المنشية ٢
١٩. الهيئة القومية للكهرباء - الرئاسة (١)
٢٠. الهيئة القومية للكهرباء - الرئاسة (٢)
٢١. وزارة المالية والاقتصاد الوطني
٢٢. مجمع الخبر الإسلامي - أركويت
٢٣. جامعة الخرطوم - كلية الصيدلة
٢٤. فندق البحرين العالمي - شارع السيد عبدالرحمن
٢٥. العمارات شارع ١٥ أمام طلحة النيل للبتترول
٢٦. وزارة الداخلية
٢٧. الهيئة العامة للإمدادات الطبية - الخرطوم جنوب
٢٨. أكاديمية الشرطة - شارع الصحافة زلط
٢٩. وزارة الطاقة والتعدين
٣٠. الخطوط الجوية السودانية - الرئاسة
٣١. فرع السوق الشعبي الخرطوم
٣٢. فرع السوق الشعبي أمدرمان
٣٣. فرع الزبير باشا
٣٤. مبنى الإذاعة السودانية
٣٥. جامعة الرباط الوطني
٣٦. مبنى شركة كنار شارع أفريقيا
٣٧. جامعة أفريقيا العالمية
٣٨. مستشفى مكة التخصصي لطب العيون - الرياض
٣٩. مستشفى الأسنان التعليمي
٤٠. صيدلية لنا - شرق برج سوداتل



٤١. وزارة التربية والتعليم
٤٢. الإدارة العامة للجمارك - الرئاسة ١
٤٣. الإدارة العامة للجمارك الرئاسة ٢ (داخل الرئاسة)
٤٤. الإدارة العامة للجمارك - رئاسة جمارك مطار الخرطوم
٤٥. جبرة - طلمية النيل - جوار جامع بلال
٤٦. برج الفاتح - الفرع الإلكتروني
٤٧. فرع المحطة الوسطى امدرمان
٤٨. جامعة امدرمان الإسلامية - مجمع الطالبات الثورة
٤٩. محلية أم درمان - المعاشات
٥٠. فرع جامعة أمدرمان الإسلامية - العرضة
٥١. جامعة الخرطوم - كلية التربية شمال
٥٢. جامعة الخرطوم - كلية التربية جنوب (بوابة عبد القيوم)
٥٣. شارع الأربعين شمال صيدلية الأربعين
٥٤. قصر الشباب والأطفال - أم درمان
٥٥. صيدلية محمد سعيد - محطة سراج - الفتيحاب ١
٥٦. صيدلية محمد سعيد - محطة سراج الفتيحاب ٢
٥٧. فرع الموردة - شمال غرب حوش الخليفة
٥٨. الشهداء - أم درمان جوار صينية الأزهرى
٥٩. حي الروضة - شارع القماير جوار مسجد حي الشاطيء
٦٠. المغتربين - شارع الإنقاذ - بحري ١
٦١. المغتربين شارع الإنقاذ - بحري ٢
٦٢. فرع المنطقة الصناعية بحري
٦٣. جامعة الخرطوم - كلية الزراعة شمبات
٦٤. شارع المعونة - المؤسسة - جوار صيدلية كوينز
٦٥. كوبر شارع كسلا - طلمية CNPC
٦٦. جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا - كلية البيطرة - حلة كوكو
٦٧. شارع المعونة - شمبات جنوب - شمال مقسم سوداتل
٦٨. شارع شمبات - شرق قبة الشيخ خوجلي - أمام صيدلية الميرغنية
٦٩. منطقة قري الحرة
٧٠. فرع المحطة الوسطى الخرطوم
٧١. فرع سعد قشرة
٧٢. شارع كسلا - كافوري - بحري
٧٣. بورتسودان - جامعة البحر الأحمر
٧٤. بورتسودان - الجمارك
٧٥. كسلا
٧٦. القضارف
٧٧. ود مدني
٧٨. عطبرة
٧٩. كوستي
٨٠. الأبيض



- (١) البنك البريطاني العربي التجاري - لندن
(٢) البنك الأهلي التجاري - جدة
(٣) بنك الرياض - الرياض
(٤) شركة الراجحي المصرفية - الرياض
(٥) بنك سبأ الإسلامي - صنعاء
(٦) مصرف قطر الإسلامي - الدوحة
(٧) المؤسسة العربية المصرفية - المنامة
(٨) الشركة العربية للإستثمار - المنامة
(٩) المصرف العربي للإستثمار - أبوظبي
(١٠) بنك المشرق - دبي
(١١) مصرف أبوظبي الإسلامي - أبوظبي
(١٢) بيت التمويل الكويتي - الكويت
(١٣) بنك صادرات إيران - طهران
(١٤) مؤسسة فيصل المالية سويسرا - جنيف
(١٥) بنك فيصل الإسلامي المصري - القاهرة
(١٦) بنك شمال أفريقيا التجاري - بيروت
(١٧) كوميرزبانك - فرانكفورت
(١٨) يويائي (المصرف العربي إيطاليا)
(١٩) بنك كوريا - سيول
(٢٠) بنك بيروت - بيروت
(٢١) بنك مسقط - مسقط
(٢٢) البنك الفرنسي - بيروت
(٢٣) بنك BCB - جنيف
(٢٤) بنك FIM - مالطا
(٢٥) اليوفاف - المنامة
(٢٦) البنك الأردني الإسلامي - عمان
(٢٧) بنك بيبيلوس - بيروت
(٢٨) بنك البركة الإسلامي - البحرين
(٢٩) بنك الإثمار - البحرين
(٣٠) BIA - باريس
(٣١) بنك البركة التركي - استانبول
(٣٢) بنك قطر الوطني - الدوحة



٣	١ - الآية
٤	٢ - شبكة الفروع
٦	٣ - مواقع ماكينات الصراف الآلي
٨	٤ - المرسلون
١٠	٥ - الرؤيا
١١	٦ - الرسالة
١٢	٧ - القيم الـ ١٠
١٣	٨ - التنظيم
١٤	٩ - نبذة عن البنك
١٥	١٠ - معلومات أساسية ونسب مالية
١٦	١١ - مجلس الإدارة
٢٠	١٢ - الإدارة التنفيذية
٢٦	١٣ - هيئة الرقابة الشرعية
٢٧	١٤ - المراجع القانوني والمستشار القانوني ومسؤول الإلتزام
٢٨	١٥ - خطاب السيد / رئيس مجلس الإدارة
٣٢	١٦ - قرارات الجمعية العمومية للمساهمين بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١١ م
٣٣	١٧ - تقرير الإدارة التنفيذية
٤١	١٨ - تقرير هيئة الرقابة الشرعية
٤٢	١٩ - تقرير المراجع الخارجي
٤٣	٢٠ - قائمة المركز المالي كما في ٣١ / ١٢ / ٢٠١٠ م
٤٤	٢١ - قائمة الدخل والمنصرف للسنة المالية المنتهية في ٢١ / ١٢ / ٢٠١٠ م
٤٥	٢٢ - قائمة التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ٣١ / ١٢ / ٢٠١٠ م
٤٦	٢٣ - قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المالية المنتهية في ٣١ / ١٢ / ٢٠١٠ م
٤٧	٢٤ - إيضاحات على البيانات المالية المراجعة عن السنة المنتهية في ٣١ / ١٢ / ٢٠١٠ م



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

الرؤيا
الرؤيا

مصرف إسلامي الوجهة ، سوداني السمات ، يلتزم الجودة
والامتياز في أعماله ، إسعاداً للعملاء ، ثقة في الموردين ، تنمية
للمجتمع ، عناية بالعاملين ، وتعظيماً لحقوق المساهمين.



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

الرسالة الرسالة

مصرف يزواج وجهته الإسلامية وسماته السودانية ، ويستهدف بالتطوير الإمتياز ، وبالكفاءة الأفضل مركزاً مالياً مليئاً سليماً ، ومنتجات مصرفية شرعية معاصرة ، وعلاقات خارجية متنامية ، ونظم وتقنيات مستحدثة ، يقوم عليها العاملون فريقاً محرضاً خلقاً ، ملتزماً أمانة، مدرباً مهارة ، مؤهلاً معرفة ، ويلتزم الشفافية منهجاً، ليسعد المتعاملون والمالكون والمجتمع .

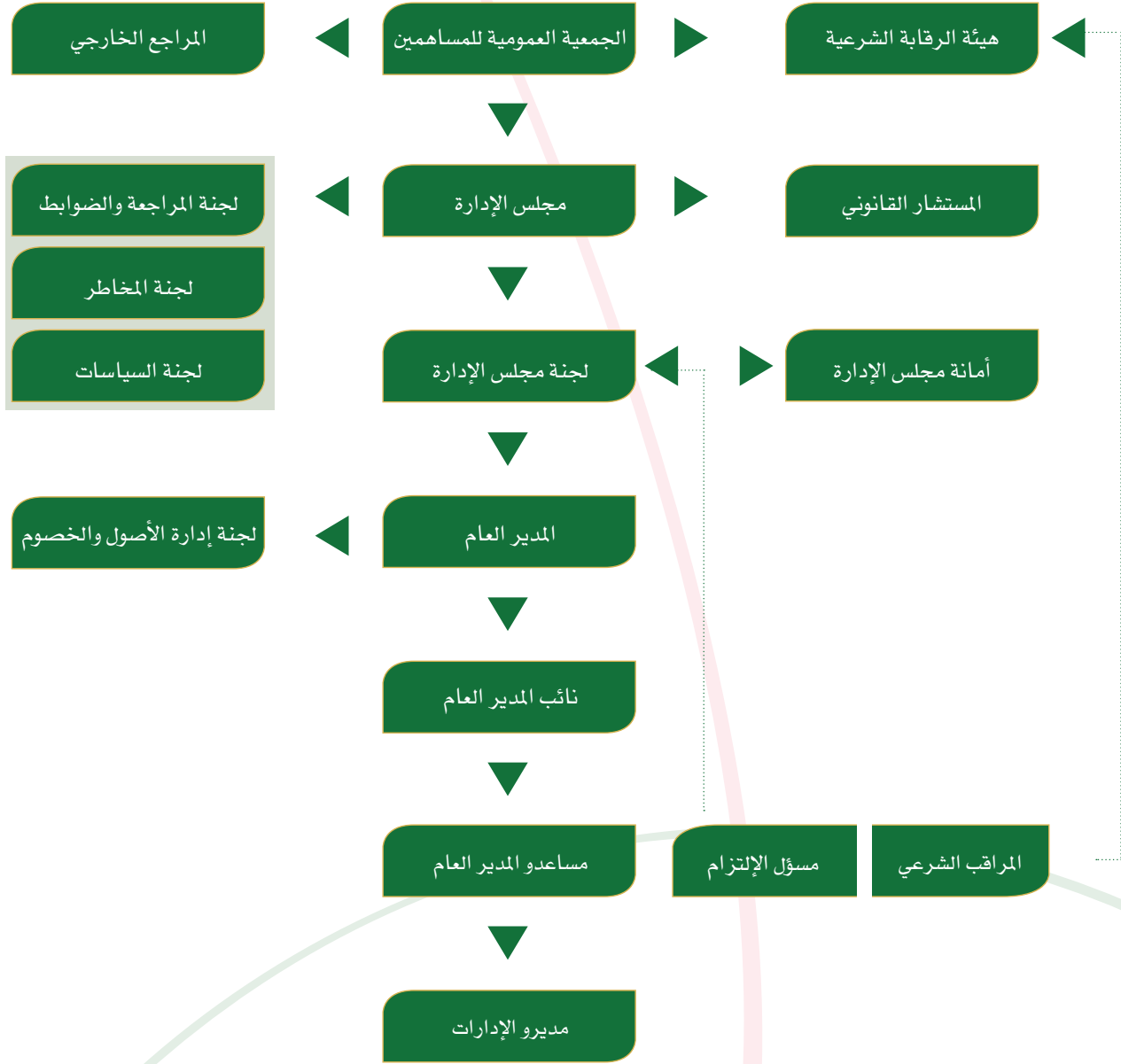


بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

القيم الـ ١٠

القيم الـ ١٠

- الشرعية في المعاملات .
- الريادة .
- التميز في المعاملات .
- المهنية .
- العمل بروح الفريق .
- التحسين المستمر .
- الشفافية في المعاملات والعلاقات .
- إسعاد المتعاملين .
- التعاون مع الشركاء .
- الشراكة مع المجتمع .





بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

شركة مساهمة عامة محدودة

شركة مساهمة عامة محدودة

• النشأة والتأسيس :

- تم إنشاء بنك فيصل الإسلامي السوداني بموجب الأمر المؤقت رقم ٩ لسنة ١٩٧٧م بتاريخ ٤/٤/١٩٧٧م .
- في مايو ١٩٧٧م اجتمع ستة وثمانون من المؤسسين السودانيين والسعوديين وبعض مواطني الدول الإسلامية الأخرى ووافقوا على فكرة التأسيس وأكتبوا في نصف رأس المال المصدق به آنذاك .
- في ١٨ أغسطس ١٩٧٧م تم تسجيل بنك فيصل الإسلامي السوداني كشركة مساهمة عامة محدودة وفق قانون الشركات لعام ١٩٢٥م
- باشر البنك أعماله فعلياً اعتباراً من مايو ١٩٧٨م .

• رأس المال :

- رأس المال المصرح به ٥٠٠ مليون جنيه سوداني
- رأس المال المدفوع ٢٠٠ مليون جنيه سوداني

• النشاط :

- القيام بجميع الأعمال المصرفية والمعاملات المالية والتجارية والإستثمارية والحرفية والمساهمة في المشروعات التنموية الإقتصادية والإجتماعية وتنشيط التعامل في مجال التجارة الخارجية وذلك على هدى الشريعة الإسلامية وبتقنيات مصرفية حديثة ومتطورة .



البيان	م٢٠١٠	م٢٠٠٩	م٢٠٠٨	م٢٠٠٧	م٢٠٠٦	م٢٠٠٥
عدد الفروع	٢١	٢٩	٢٨	٣٠	٣٠	٢٨
عدد ماكينات الصراف الآلي	٨٠	٧٢	٦٤	٥٩	٢٧	٩
عدد العاملين	٨٨٦	٨٠٥	٧٨٩	٧٢٣	٦٤٤	٥٢٤
نسبة التوزيع على المساهمين	%٥٥,١	%٤٥,٥	%٤٠	%٢٤,٣	%٣٦,٧	%٢٠
نسبة التوزيع لأصحاب الودائع	%١٠	%١٠	%١٠	%١٢	%١٢	%١٢
معدل نمو الموجودات	%٤٠,١	%٥٧	%٥٠	%٤٤	%٦٤	%٥٠
معدل نمو الودائع	%٤٠	%٦٠,٦	%٥٤,١	%٤٨	%٧٤	%٤٥
معدل نمو الدخل	%٤٨,٦	%٥٧	%٤٩	%١٦	%٧٦	%٧٣
معدل العائد على الموجودات	%٣,١	%٣	%٣,١	%٣,٥	%٤,٣	%٣
معدل العائد على حقوق الملكية	%٤٢,٨	%٤٢,٧	%٣٧	%٣٤	%٣٤	%١٧
معدل التكلفة التشغيلية	%٢٢,٨	%٢٢,٦	%٢٦,٤	%٣٢	%٣٤	%٣٧

عنوان المركز الرئيسي للبنك :

مركز الفيحاء التجاري - شارع علي عبداللطيف - الخرطوم - السودان

ص.ب : ١٠١٤٣ الخرطوم

تلكس : ٢٢٥١٩ - ٢٢١٦٤

فاكس : ٧٧١٧١٤ / ١٩٣ / ٧٨٠١٨٣ - ٢٤٩+

هاتف : ٧٧٧٩٢٠ / ٧٨١٨٤٨ / ٧٤١٣٣٦ - ١٨٣ - ٢٤٩+

إسوفت : fibsdkh

بريد إلكتروني : fibsudan@fibsudan.com

الموقع على شبكة الإنترنت : www.fibsudan.com

الشركات التابعة :

- شركة التأمين الإسلامية .
- الشركة الإسلامية للتجارة والخدمات .
- شركة فيصل للمعاملات المالية .
- شركة فيصل العقارية .



بنك فيصل الاسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

رئيس مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة





بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

رئيس مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

صاحب السمو الملكي

الأمير الدكتور / محمد الفيصل آل سعود



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

أعضاء مجلس الإدارة

أعضاء مجلس الإدارة



الدكتور /

محمد فؤاد الصراف
بصفته ممثلاً لبنك فيصل الإسلامي
المصري



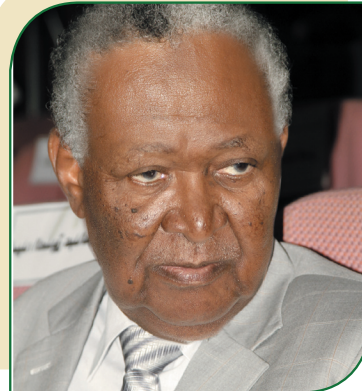
صاحب السمو الملكي

الأمير / عمرو محمد الفيصل آل سعود



البروفيسور /

عبد العزيز عبد الله الفدا



السيد /

علي عبد الله يعقوب



الأستاذ /

دفع الله الحاج يوسف مدني



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

أعضاء مجلس الإدارة

أعضاء مجلس الإدارة



الأستاذ/

محمد الخير عبدالقادر صالح



الدكتور/

عثمان الهادي إبراهيم



الأستاذ/

مصطفى أبوبكر محمد عزام



الأستاذ/

محمد حسن ناير

أمين مجلس الإدارة
السيد / شرحبيل علي الطيب





بنك فيصل الاسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

الإدارة التنفيذية

الإدارة التنفيذية



٢٠ | التقرير السنوي ٢٠١٠ م
www.fibsudan.com



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

الإدارة التنفيذية

الإدارة التنفيذية

المدير العام

السيد / علي عمر إبراهيم فرح



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

الإدارة التنفيذية

الإدارة التنفيذية



نائب المدير العام

السيد / أحمد عثمان تاج الدين



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

الإدارة التنفيذية

الإدارة التنفيذية



الأستاذ/ جمال إبراهيم محمد
مساعد المدير العام للإستثمار
والشؤون المالية والمصرفية



الأستاذ/ الباقر أحمد النوري
مساعد المدير العام لتمويل المؤسسات والشركات
والعلاقات الخارجية والنقد الأجنبي والفرع الرئيسي



الأستاذ/ عبدالله علي محمد
مساعد المدير العام للإدارة



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

الإدارة التنفيذية

الإدارة التنفيذية

الأستاذ /

علي إبراهيم عثمان
إدارة الشؤون المالية



الأستاذ /

محمد الشيخ البخيت
إدارة العلاقات الخارجية والنقد الأجنبي



الأستاذ /

بشير علي عبدالكريم
إدارة التفتيش والمراجعة الداخلية



الأستاذ /

علي يوسف بابكر
إدارة المباني والمنشآت



الأستاذ /

عبدالرحيم يسن عبدالرحيم
إدارة المخاطر





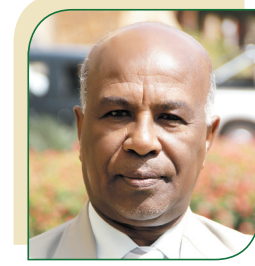
بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

الإدارة التنفيذية

الإدارة التنفيذية

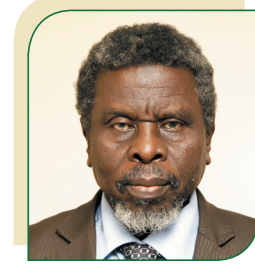
/ الأستاذ

الشيخ إدريس محمد عبدالقادر
إدارة الموارد البشرية والخدمات



/ المهندس

جعفر عمر أحمد
إدارة تقنية المعلومات



/ الدكتور

أحمد الصديق جبريل
إدارة البحوث الاقتصادية



/ الأستاذ

عمر بابكر المكي
إدارة الشؤون القانونية



/ الأستاذ

هشام بشير الصديق إبراهيم
إدارة الاستثمار والشؤون المصرفية





بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

هيئة الرقابة الشرعية

هيئة الرقابة الشرعية

رئيس الهيئة :

١ البروفيسور/ يوسف الخليفة أبوبكر

أعضاء الهيئة :

٢ البروفيسور/ الصديق محمد الأمين الضرير

٣ الدكتور/ عبد الرحمن الصديق دفع الله

٤ الدكتور / إبراهيم أحمد عثمان

٥ البروفيسور / محمد الفاتح حامد

المراقب الشرعي :

الأستاذ / حسن جعفر الحفيان

المراجع القانوني والمستشار القانوني ومسؤول الإلتزام



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

المراجع القانوني والمستشار القانوني ومسؤول الإلتزام

المراجع القانوني :

السادة / مجموعة حاسبين

المستشار القانوني :

الأستاذ / محمد يوسف محمد - المحامي

مسؤول الإلتزام :

الأستاذ / عبدالنبي الطيب الجيلاني



المقدم للإجتماع الثاني والثلاثين للجمعية العمومية للمساهمين

بتاريخ ٢٠١١/٣/٣١ م

الإخوة المساهمون

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يطيب لنا أن نخاطبكم اليوم ونحن نعقد بفضل الله ورعايته وبفضل وقفتكم ودعمكم لمؤسستكم اجتماعنا الثاني والثلاثين ، ونرجو أن نستعرض نتائج أعمال البنك وموقفه المالي خلال العام ٢٠١٠ م ، والطفرة الكبيرة التي حققها البنك في مجال التقنية المصرفية ، كما نبحت سوياً مستقبل البنك في ظل المتغيرات المحلية والعالمية خاصة بعد عودة البنك لموقعه الريادي في مقدمة البنوك العاملة في البلاد وذلك طبقاً لنتائج تقييم أداء البنك وفق المعايير العالمية ، وقيادته للجهاز المصرفي في مجال التقنية ، ونحن إذ نستعرض هذا الأداء نشهد مساهمتكم بالرأي والمقترحات التي تعيننا في رسم سياسات البنك وخطته المستقبلية .

الإخوة المساهمون

برزت عدة مؤشرات أثرت وسوف تؤثر على مسيرة البنك ، نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر :-

(١) المؤشرات الإقتصادية :

شهد النظام الإقتصادي والمالي العالمي هزة عنيفة ، أثرت بصورة مباشرة على أسواق المال العالمية والمصارف والشركات ومجمل الأوضاع الإقتصادية والمالية والإجتماعية .

وتشير البيانات الأولية إلى تعالي نسبي في مؤشرات الإقتصاد العالمي خلال العام ٢٠١٠ م حيث سجل معدل النمو لإجمالي الناتج العالمي إرتفاعاً بلغ ٥٪ في العام ٢٠١٠ م مقارنة مع انخفاض بلغ (٨,٠ ٪) في العام ٢٠٠٩ م . ويتوقع أن ينخفض هذا المعدل ليصل ٥,٥ ٪ في العام ٢٠١١ م .

على الصعيد المحلي بلغ معدل النمو للناتج المحلي الإجمالي في العام ٢٠١٠ م نسبة ٥,٥ ٪ مقابل ٥ ٪ في العام ٢٠٠٩ م . على مستوى القطاع المصرفي تشهد بيئة الأعمال ويحمد الله تحولاً تقنياً كبيراً و أصبح مصرفكم رائداً في مجال التقنية المصرفية ويرجع الفضل في ذلك من بعد الله تعالى لوقفتم ودعمكم المتواصل ، نسأل الله أن يتقبل هذه الأعمال منكم ويجعلها في ميزان حسناتكم .

(٢) تطورالبنك وإيفاؤه بمتطلبات بنك السودان المركزي :

وفي تطور يوضح سلامة الأداء ، أحلت البنك موقعاً متقدماً بين وحدات الجهاز المصرفي واستجاب لمتطلبات بنك السودان المركزي التي ترمي إلى مواكبة التطورات والمتغيرات المصرفية العالمية ، وفي مقدمتها برنامج توفيق الأوضاع وذلك بتحقيق الآتي :-

× تحقيق كفاية رأس المال إذ بلغت نسبة الكفاية ١٤٪ في ديسمبر ٢٠١٠ م متفوقة بذلك على نسبة الكفاية المعيارية البالغة ٨٪ وهذا مؤشر جيد يبين سلامة المركز المالي للبنك وقوته .

× أنجز البنك برنامج إعادة الهيكلة التي قررها بنك السودان المركزي وذلك بزيادة رأس مال البنك ليبلغ في ٢٠١٠/١٢/٢١ م مبلغ ١٤٠



مليون جنيه .

- وفي سبيل مواكبة التطورات العالمية ومتطلبات بنك السودان المركزي في مجال إدارة المخاطر قام البنك باستحداث إدارة متخصصة (إدارة المخاطر) ووضع السياسات والإجراءات المناسبة لتعميم أفضل الممارسات المتوافقة مع متطلبات بنك السودان المركزي ، مما جعل البنك موضع إشادة من البنك المركزي .

- قام البنك بتنشيط علاقاته الخارجية مع البنوك ومؤسسات التمويل الخارجية مما أدى لزيادة التسهيلات الخارجية الممنوحة للبنك .

- قام البنك بتسخير التقنية الحديثة لخدمة عملائه بكافة قطاعاتهم مع التزام قوي بمعايير مهنية رفيعة المستوى وذلك بإستخدام أحدث وسائل تقنية المعلومات مما قرب البنك أكثر من عملائه وذلك بتجويد الأداء ، بحيث تؤدي العمليات المصرفية بجودة وكفاءة عالية وفي وقت وجيز ، كما تم تطبيق المنتجات التقنية الحديثة وذلك عبر شبكة متقدمة من ماكينات الصرف الآلي ، كما أدخل البنك خدمة الهاتف المصرفي والخدمة عبر الإنترنت وخدمة الرسائل القصيرة هذا فضلاً عن إدخال البنك لخدمة نقاط البيع وبرنامج التسجيل الإلكتروني بالجامعات ونتيجة لذلك حاز البنك على درع التميز التقني من اتحاد المصارف السوداني وبنك السودان المركزي في العام ٢٠١٠ م .

- تم تدريب وتأهيل الموظفين داخلياً وخارجياً مما كان له الأثر الواضح في تجويد الأداء وترقية الخدمة وصممت البرامج التدريبية لكي تشمل كافة المستويات إنطلاقاً من مبدأ التميز وأداء الخدمة المتقنة ، كما قام البنك بتحسين رواتب العاملين ومخصصاتهم بنسب عالية مما أدى إلى رفع الروح المعنوية وبالتالي الإحساس بالإنتماء لمؤسستهم والعمل على الإرتقاء بها .

تجاوباً مع هذه المعطيات الإيجابية ووفقاً لخطط مدروسة لتحقيق أهداف البنك الإستراتيجية ، قامت إدارة البنك بالعمل على إستقطاب الموارد المحلية والأجنبية والتركيز على الإستثمار في منتجات جيدة ومع عملاء متميزين وبضمانات كافية مع تجويد العمل المصرفي وتهيئته بكفاءة عالية ، مما أدى إلى تحقيق النتائج الإيجابية المعروضة أمامكم ، والتي تتمثل في مؤشرات أداء البنك كما جاء بقائمة المركز المالي وقائمة الدخل لعام ٢٠١٠م والمعتمدة من المراجع الخارجي للبنك .

(أ) قائمة المركز المالي :

١- إجمالى الميزانية :

إرتفع حجم الميزانية المجمعة للبنك إلى ٣,٤٠٧ مليون جنيه مقابل ٢,٤٣١,٩ مليون جنيه في العام ٢٠٠٩م بزيادة قدرها ١,٩٧٥ مليون جنيه بنسبة ٤٠,١% ، يعزى ذلك للتطور الكبير الذي حدث في موارد البنك ، والتحسين في نسبة التوزيع لأصحاب الودائع وأصحاب حقوق الملكية ، كما ساهم التطور التقني الكبير في عملية إستقطاب الموارد .

٢- الودائع :

تطور الأداء في جانب الودائع ، حيث بلغت ودائع البنك ٢,٦٧٧,٢ مليون جنيه مقابل ١,٩١٢,٤ مليون جنيه للعام ٢٠٠٩م ، ويعزى ذلك إلى جهود الإستقطاب المرتبطة بتحسين بيئة ونظم العمل وإعادة تأهيل الفروع وتدريب الموظفين وإعادة إحلال معينات العمل .

٣- حقوق الملكية :

نمت حقوق الملكية بنسبة ٣٧,٤% لتبلغ ٢٦٢,٩ مليون جنيه مقابل ١٩١,٢ مليون جنيه للعام ٢٠٠٩م ، ويعزى ذلك إلى زيادة رأس مال البنك وإزدياد أرباح العام.



٤- الإستثمار والتمويل :

إزداد حجم التمويل المحلي بنسبة بلغت ٥٥,٦٪ عن العام ٢٠٠٩م ، وبالرغم من إزدیاد حجم التمويل إلا أن البنك إستطاع الحد من المتعثرات بالعمليتين المحلية والأجنبية ، فقد بلغت نسبة التعثر ٢,٢٥٪ ، والنسبة المعيارية للتعثر والمحددة من قبل بنك السودان المركزي تبلغ ٦٪ ، ويعزى ذلك إلى إحكام السيطرة عند منح التمويل والإستثمار مع عملاء مقتدرين مع أخذ الضمانات الكافية ، كما يعزى إنحسار هذه النسبة إلى الجهد المقدر الذي بذلته لجنة متابعة وإسترداد الديون المتعثرة ، إذ أنها قامت بتحصيل مديونيات ذات مبالغ كبيرة ساهمت في إنخفاض التعثر بنسبة مقدرة .

(ب) قائمة الدخل :

١- الإيرادات :

حقق البنك تطوراً في الإيرادات بلغت نسبته ٣٥,٨٪ حيث بلغت الإيرادات ٢١٢,٥ مليون جنيه في عام ٢٠١٠م مقابل ١٥٦,٥ مليون جنيه في عام ٢٠٠٩م ، وتعزى هذه الزيادة إلى تشييط العمل الإستثماري حيث بلغ العائد من الإستثمار في عام ٢٠١٠م مبلغ ٢٢٦,٦ مليون جنيه مقابل ١٧٩,١ مليون جنيه في عام ٢٠٠٩م أي أن العائد من الإستثمار زاد بنسبة ٢٦,٥٪ ، كما بلغت إيرادات الخدمات المصرفية في عام ٢٠١٠م مبلغ ٩٢,٢ مليون جنيه مقابل ٤٨,٧ مليون جنيه في عام ٢٠٠٩م بنسبة زيادة ٩١,٦٪ .

٢- التكلفة التشغيلية :

بلغت نسبة التكلفة التشغيلية ٢٢,٨٪ مقابل ٢٢,٦٪ في العام ٢٠٠٩م وهي نسبة إجمالي المصروفات إلى إجمالي الإيرادات ، علماً بأن النسبة المطلوب تحقيقها وفقاً لتوجيهات بنك السودان المركزي تبلغ ٥٥٪ ، وتحسن هذه النسبة وبلوغها هذا المعدل المنخفض يعكس تطوراً إيجابياً في أداء البنك من حيث تعظيم الإيرادات وترشيد المصروفات .

٣- حقوق أصحاب الودائع الإستثمارية :

إرتفعت حقوق أصحاب الودائع الإستثمارية عن العام السابق بنسبة ٥٥,٤٪ ، حيث بلغ نصيب أصحاب الودائع ١٢٢,٢ مليون جنيه ، ويعزى ذلك إلى إزدیاد العائد من إستثمارات البنك وإزدیاد حجم الودائع الإستثمارية ، علماً بأن البنك قد وزع عائداً على أصحاب ودايع الإستثمار بلغت نسبته نحو ١٠٪ وهي نسبة تعتبر جيدة ومشجعة للتعامل مع البنك .

٤- العائد على رأس المال :

بلغت نسبة صافي العائد على رأس المال المدفوع (نسبة صافي الربح بعد الزكاة والضرائب إلى رأس المال المدفوع) ٧٥,١٪ في العام ٢٠١٠م مقابل نسبة ٦٤,٤٪ في العام ٢٠٠٩م ، وتعتبر هذه النسبة مؤشراً إيجابياً يعكس مدى الكفاءة في إستخدام أموال البنك وتأثير ذلك على نمو البنك وتطوره .

٥- صافي الأرباح :

حقق البنك أرباحاً صافية بعد الزكاة والضرائب بلغت ١٠٥,٢ مليون جنيه مقابل ٧٠,٨ مليون جنيه للعام ٢٠٠٩م بنسبة زيادة بلغت ٤٨,٦٪ . عليه فإن نسبة التوزيع بلغت ٥٥,١٪ من القيمة الإسمية للسهم الواحد .

كما إستجاب البنك لتوصية جمعيتكم العمومية الموقرة بدراسة السبل والوسائل التي تمكن صغار المساهمين من الإستفادة القصوى من خدمات البنك لا سيما في مجال الإستثمار إذ أجرى البنك مسحاً إجتماعياً لصغار المساهمين وعكف على تحصيل المعلومات الواردة وتم وضع



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

خطاب السيد / رئيس مجلس الإدارة

خطاب السيد / رئيس مجلس الإدارة

خطة إكتملت دراستها لتمويل المشروعات المختلفة ، ونأمل أن تساهم مساهمة فعالة في دعم صغار المساهمين .

كما قام البنك بدوره الإجتماعى التكافلي بتقديم المساعدات الإنسانية المتمثلة في دعم الفقراء والمساكين والمرضى من المساهمين وغيرهم ، كما قدم الدعم للمشروعات الصحية والتعليمية والمساجد والخلاوى والجامعات والمعاهد العليا والأندية الرياضية والمؤسسات الإجتماعية والثقافية .

ختاماً وبإسم جمعيتكم العمومية فإن مجلس الإدارة يشكر بنك السودان المركزي على دعمه المتواصل الذي يتمثل في توجيهاته المستمرة ودعمه للبنك في مجال التجارة الخارجية مما كان له عظيم الأثر في النتائج التي تحققت ، والشكر موصول للعاملين بالبنك و للجنة مجلس الإدارة لما بذلته من جهد في توجيه الإدارة التنفيذية لتحقيق هذه النتائج ، والشكر لجمعيتكم العمومية التي ساهمت بالجهد والمشورة في تطوير هذا الأداء ، وكذلك نشكر عملاء البنك ومراسليه على ثقتهم في هذه المؤسسة ، آمليين بعون الله وفضله أن يتمكن البنك من تحقيق المزيد من النمو خلال الأعوام القادمة .

قال تعالى :

﴿ لَا يَكْفُرُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْمَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نُسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (٢٨٦) ﴾

صدق الله العظيم
سورة البقرة

محمد الفيصل آل سعود
رئيس مجلس الإدارة

قرارات الجمعية العمومية للمساهمين بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٠م



بنك فيصل الاسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

قرارات الجمعية العمومية للمساهمين بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١١م

- ١- أجازت الجمعية العمومية للمساهمين في بنك فيصل في إجتماعها السنوي الثاني والثلاثين والذي إنعقد مساء يوم الخميس الموافق ٢١/مارس/٢٠١١م تقرير مجلس الإدارة وتقرير هيئة الرقابة الشرعية و تقرير المراجع الخارجي وقائمة المركز المالي وقائمة الدخل و المنصرف و المخصصات والاحتياطيات ومكافأة مجلس الإدارة و حافز العاملين عن السنة المالية المنتهية في ٢١/ديسمبر/٢٠١٠م.
- ٢- أجازت الجمعية العمومية للمساهمين في بنك فيصل في إجتماعها السنوي الثاني والثلاثين والذي إنعقد مساء يوم الخميس الموافق ٢١/مارس/٢٠١١م توصية مجلس الإدارة بتوزيع أرباح السنة المالية المنتهية في ٢١/ديسمبر/٢٠١٠م و البالغ قدرها (٧٧,١٤١,٧٩٠) جنيه سوداني بنسبة (٥٥,١%) من رأس مال البنك المدفوع وذلك بعد أخذ موافقة بنك السودان المركزي على النحو التالي :-
أ-توزيع مبلغ (١٧,١٤١,٧٩٠) جنيه سوداني تمثل نسبة (٢٤,١٢%) من رأس مال البنك المدفوع في ٢١/ديسمبر/٢٠١٠م توزع نقداً على المساهمين بنسبة أسهم كل مساهم .
ب-رسملة مبلغ (٦٠,٠٠٠,٠٠٠) (ستون مليون) جنيه سوداني تمثل بنسبة (٤٢,٨٥%) من رأس مال البنك المدفوع بمنحها أسهما مدفوعة القيمة توزع على المساهمين بنسبة أسهم كل مساهم ، لزيادة رأس مال البنك المدفوع من (١٤٠,٠٠٠,٠٠٠) جنيه سوداني إلى (٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠) جنيه سوداني ، و تفويض مجلس الإدارة لمعالجة الكسور التي ستنتج من توزيع الأسهم بنسبة أسهم كل مساهم وذلك ببيع الناتج من جمع الكسور في السوق الثانوي عبر سوق الخرطوم للأوراق المالية وإضافة القيمة الاسمية للأسهم التي سيتم بيعها لاستكمال رأس المال المدفوع إلى (٢٠٠) مليون جنيه سوداني لرأس المال وإضافة الفرق بين القيمة الاسمية والقيمة السوقية للأسهم المباعة لأرباح المساهمين .
٣- عملاً بما جاء في المادة (٦٣) من النظام الأساسي للبنك فوضت الجمعية العمومية للمساهمين في بنك فيصل في إجتماعها السنوي الثاني والثلاثين والذي إنعقد مساء يوم الخميس الموافق ٢١/مارس/٢٠١١م مجلس الإدارة لتعيين المراجع الخارجي للبنك لعام ٢٠١١م وتحديد أتعابه .
٤- إنتخبت الجمعية العمومية للمساهمين في إجتماعها السنوي التاسع والعشرين الذي إنعقد مساء يوم الخميس ٢١/مارس/٢٠١١م أعضاء مجلس الإدارة للدورة الجديدة (٢٠١١-٢٠١٤م) من المساهمين الآتية أسماؤهم :-

الرقم	الاسم
١-	صاحب السمو الملكي الأمير الدكتور/ محمد الفيصل آل سعود
٢-	صاحب السمو الملكي الأمير/ عمرو محمد الفيصل آل سعود
٣-	الدكتور/ عبد العزيز عبد الله سليمان الفدا
٤-	الدكتور /عثمان الهادي إبراهيم طه
٥-	الأستاذ /محمد حسن ناير
٦-	الأستاذ /على عبد الله يعقوب أحمد
٧-	الأستاذ/ دفع الله الحاج يوسف مدني
٨-	الأستاذ/ مصطفى أبوبكر محمد عزام
٩-	الدكتور/ محمد فؤاد الصراف - بصفة خبير مصري
١٠-	الأستاذ/ الباقر يوسف مضوى - بصفة خبير مصري



الاقتصاد العالمي :

شهد النظام الإقتصادي والمالي العالمي هزة عنيفة ، أثرت بصورة مباشرة على أسواق المال العالمية والمصارف والشركات ومجمل الأوضاع الإقتصادية والمالية والإجتماعية .

وتشير البيانات الأولية إلى تحسن نسبي في مؤشرات الإقتصاد العالمي خلال العام ٢٠١٠م حيث سجل معدل النمو لإجمالي الناتج العالمي إرتفاعاً بلغ ٥% في العام ٢٠١٠م مقارنة مع انخفاض بلغ (٠,٨%) في العام ٢٠٠٩م . ويتوقع أن ينخفض هذا المعدل ليصل إلى ٤,٥% في العام ٢٠١١م . أما إقتصاديات الأقطار المتقدمة فقد ارتفع معدل النمو للناتج الإجمالي فيها إلى نسبة ٢% مقارنة بمعدل (٣,٤%) في العام ٢٠٠٩م ، ويتوقع أن ينخفض إلى نسبة ٢,٥% في العام ٢٠١١م . أما الدول النامية فتشير البيانات إلى أن معدل النمو للناتج الإجمالي إرتفع إلى ٧,١% في العام ٢٠١٠م مقارنة بمعدل ٢,٦% في العام ٢٠٠٩م ، ويتوقع أن يصل إلى ٦,٥% في العام ٢٠١١م .

وفي مجال التبادل التجاري للسلع والخدمات فإن حجم التجارة العالمية (سلع و خدمات) من حيث الواردات قد إرتفع بمعدل ١٢% مقارنة بإنخفاض بلغت نسبته (١٠,٧%) في العام ٢٠٠٩م ويتوقع أن ينخفض إلى ٧,١% في العام ٢٠١١م .

وفي جانب آخر يعاني الإقتصاد العالمي من أزمة في الغذاء والطاقة من جراء التغيرات المناخية إذ تشير البيانات الأولية إلى أن أسعار النفط قد إرتفعت بمعدل ٢٧,٨% خلال العام ٢٠١٠م ، مقارنة بإنخفاض بلغت نسبته (٣٦,٢%) في العام ٢٠٠٩م ، ويتوقع أن تزيد أسعار النفط خلال العام ٢٠١١م . أما أسعار السلع غير النفطية فقد سجلت إرتفاعاً بلغت نسبته ٢٢% في العام ٢٠١٠م ، مقارنة مع إنخفاض بنسبة (١٨,٧%) للعام ٢٠٠٩م ، ويتوقع أن تنخفض هذه النسبة إلى ١١% في العام ٢٠١١م .

تبع الأزمة المالية العالمية إرتفاع غير مسبوق لمعدلات البطالة في العالم منذ العام ٢٠٠٧م ، وتشير التقارير إلى أن معدل البطالة العالمي بلغ نسبة ٦,٢% في العام ٢٠١٠م مقارنة مع ٦,٣% في العام ٢٠٠٩م ويتوقع أن يصل إلى ٦,١% في العام ٢٠١١م .

الاقتصاد المحلي :

بلغ معدل النمو للناتج المحلي الإجمالي في العام ٢٠١٠م نسبة ٥,٥% مقابل ٥% في العام ٢٠٠٩م كما بلغ معدل التضخم ١٤,٦% في يناير من عام ٢٠١٠م مقارنة بمعدل ١٠,٨% في يناير ٢٠٠٩م بينما أختتم العام ٢٠١٠م بمعدل تضخم بلغ في ديسمبر ١٥,٤% مقابل ١٤% في ديسمبر ٢٠٠٩م . وقد سجل العام ٢٠١٠م أدنى معدل تضخم له في شهر سبتمبر حيث بلغ ٩,٢% بينما كان أعلى معدل تضخم ١٥,٤% وذلك في شهر ديسمبر من نفس العام . وبلغ متوسط معدل التضخم ١٢% للعام ٢٠١٠م .

على صعيد آخر بلغ سعر صرف الجنيه السوداني مقابل العملات القابلة للتحويل في ديسمبر ٢٠١٠م مبلغ ٢,٥٠ جنيه للدولار مقابل مبلغ ٢,٢٤ جنيه للدولار في ديسمبر ٢٠٠٩م .

في موازنة العام ٢٠١٠م بلغت الإيرادات العامة للدولة ١٨,٩ مليار جنيه مقابل ١٨,٤ مليار جنيه في العام ٢٠٠٩م ، كما بلغت المصروفات العامة خلال العام ٢٠١٠م مبلغ ٢٣,٤ مليار جنيه مقابل ٢١,٩ مليار جنيه للعام ٢٠٠٩م ، وبناء عليه فإن عجز الموازنة زاد إلى (٤,٥) مليار جنيه مقابل (٣,٥) مليار جنيه في العام ٢٠٠٩م .

بلغ عرض النقود ٣٥,٤ مليار جنيه بينما كان ٢٨,٣ مليار جنيه بنهاية عام ٢٠٠٩م بزيادة بلغت ٧,١ مليار جنيه بنسبة زيادة ٢٥% . ويعزى هذا الإرتفاع إلى الزيادة في بند الودائع تحت الطلب بنسبة ٢٤% والعملية لدى الجمهور بنسبة ٢٥% و شبه النقود بنسبة ٢٧% .

بلغ إجمالي أصول البنوك بنهاية العام ٢٠١٠م مبلغ ٤٢ مليار جنيه مقابل ٣٦,٧ مليار جنيه بنهاية العام ٢٠٠٩م بزيادة ٦,٣ مليار جنيه بنسبة ١٧% . كما بلغ إجمالي التمويل المصرفي ٢١,٢ مليار جنيه مقابل ١٨,٢ مليار جنيه بنهاية العام ٢٠٠٩م بنسبة زيادة ١٧% . وفي المقابل بلغت نسبة التمويل المصرفي إلى إجمالي الودائع نسبة ٨٠% مقارنة بـ ٨٤% في العام ٢٠٠٩م .



إجمالي الودائع بالعملة المحلية في الجهاز المصرفي بلغ ٢٠,٨ مليار جنيه مقابل ١٧,٤ مليار جنيه للعام ٢٠٠٩م بزيادة بلغت ٣,٤ مليار جنيه بنسبة ٢٠٪. أما الودائع بالعملة الأجنبية فقد ارتفعت إلى ٢,٢ مليار دولار مقابل ١,٨ مليار دولار في ديسمبر ٢٠٠٩م بزيادة قدرها ٥٠٠ مليون دولار بنسبة زيادة ٢٦٪.

مؤشرات أداء البنك :

١/ الميزانية المجمعّة :

ارتفع حجم الميزانية المجمعّة للبنك إلى ٢,٤٠٧ مليون جنيه مقابل ٢,٤٣١,٩ مليون جنيه في العام ٢٠٠٩م بزيادة قدرها ٩٧٥,١ مليون جنيه بنسبة ٤٠,١٪، يعزى ذلك للتطور الكبير الذي حدث في موارد البنك، حيث إزدادت ودائعه بنسبة ٤٠٪ كما نمت حقوق الملكية بنسبة ٣٨,٢٪، وساهم التحسن في نسبة التوزيع لأصحاب الودائع وأصحاب حقوق الملكية في تعميق ثقة المتعاملين في الإستثمار بالبنك وبالتالي إتجاه ودائعه نحو الودائع المستقرة مما ساعد في توظيفها بكفاءة عالية أدت إلى حفظ التوازن السيولي وتعظيم ربحية البنك حيث انخفض بند النقد وما في حكمه بنسبة (٣٧٪) كما زاد بند إجمالي إستثمارات البنك بنسبة ٥٦,٨٪. وساهم التطور التقني الكبير في عملية تخصيص الموارد في البنود التي تحقق هدي في السيولة والربحية.

٢/ حقوق الملكية :

- ارتفع رأس مال البنك المدفوع إلى ١٤٠ مليون جنيه مقابل ١١٠ مليون جنيه في العام ٢٠٠٩م بنسبة زيادة ٢٧,٣٪ وهو أعلى من المستوى المطلوب من البنك المركزي مما يوضح مدى حرص المساهمين على تقوية المركز المالي للبنك.
- بلغت جملة الإحتياطيات ١٧,٧ مليون جنيه مقابل ١٠,٥ مليون جنيه في عام ٢٠٠٩م.
- ارتفع إجمالي حقوق الملكية إلى ٢٦٢,٩ مليون جنيه مقابل ١٩١,٣ مليون جنيه في عام ٢٠٠٩م بزيادة ٧١,٦ مليون جنيه بنسبة زيادة ٣٧,٤٪ وذلك نسبة لزيادة رأس المال المدفوع والإحتياطيات.

٣/ الودائع لدى البنك :

- ارتفعت جملة الودائع إلى ٢,٦٧٧,٣ مليون جنيه مقابل ١,٩١٢,٤ مليون جنيه في عام ٢٠٠٩م بزيادة بلغت ٧٦٤,٩ مليون جنيه بنسبة ٤٠٪ وذلك نتيجة لجهود الإستقطاب والتحسين الكبير في خدمات البنك بصورة عامة والخدمات الإلكترونية بصفة خاصة.
- ارتفعت أرصدة الودائع بالعملة المحلية إلى ٢,١١٢,٩ مليون جنيه مقابل ١,٥٦٢,٣ مليون جنيه للعام ٢٠٠٩م بزيادة ٦٥٠,٦ مليون جنيه بنسبة ٣٥,٢٪.
- ارتفعت أرصدة الودائع بالعملة الأجنبية إلى ٥٦٤,٣ مليون جنيه مقابل ٣٥٠,١ مليون جنيه للعام ٢٠٠٩م بزيادة ٢١٤,٢ مليون جنيه بنسبة ٦١,٢٪.

٤/ الإستثمارات :

• الإستثمارات قصيرة الأجل :

بلغت الإستثمارات قصيرة الأجل (ذمم البيوع المؤجلة وإستثمارات الصيغ الأخرى) ٢,١٧١ مليون جنيه مقابل ١,٣٦٦,١ مليون جنيه في عام ٢٠٠٩م بزيادة ٨٠٤,٩ مليون جنيه بنسبة ٥٩٪ ويعزى ذلك إلى إزدياد حجم الموارد والتي تم إستثمارها في منتجات جيدة مع عملاء متميزين وبضمانات كافية.

- بلغ الإستثمار في الأوراق المالية ٦٨٠,٦ مليون جنيه مقابل ٤٥٦,١ مليون جنيه في عام ٢٠٠٩م بزيادة ٢٢٤,٥ مليون جنيه بنسبة ٤٩٪ وتعزى هذه الزيادة إلى التطور الكبير في موارد البنك وتوظيفها بصورة مثلى في منتجات جيدة تعظم من إيرادات البنك وتفيده في إدارة سيولته



بطريقة مثلى تضمن له إستمرارية التعامل دون الدخول في إضطرابات سيولوية ومالية .

• الإستثمارات طويلة الأجل :

بلغ إجمالي الإستثمارات بالخارج ١٥,٨ مليون جنيه مقابل ١٤,٧ مليون جنيه في العام ٢٠٠٩م بنسبة زيادة ٧,٢٪ . كما بلغ حجم الإستثمار في الشركات التابعة والشركات الشقيقة ٤١,٥ مليون جنيه مقابل ١٨,٧ مليون جنيه في العام ٢٠٠٩م بنسبة زيادة ١٢٢,١٪ . ويعزى ذلك إلى زيادة رؤوس أموال الشركات التابعة .

٥/ صافي الموجودات الثابتة :

بلغ صافي قيمة الموجودات الثابتة ١٠٤,٨ مليون جنيه مقابل ٧٢,٥ مليون جنيه في عام ٢٠٠٩م بزيادة ٢١,٣ مليون جنيه بنسبة ٤٢,٦٪ ويعزى ذلك إلى الصرف في تهيئة رئاسة وفروع البنك وتحديث معينات العمل من أثاثات ووسائل نقل وكذلك الصرف على تطوير التقنية المصرفية .

٦/ قائمة الدخل :

• إرتفع الدخل من البيوع المؤجلة وإستثمارات الصيغ الأخرى إلى ٢٢٦,٦ مليون جنيه مقارنة ب ١٧٩,١ مليون جنيه في عام ٢٠٠٩م بزيادة بلغت ٤٧,٥ مليون جنيه بنسبة ٢٦,٥٪ ويعزى ذلك إلى زيادة وتحسين الإنتاجية وتقليص مخاطر العمليات والإستثمار في منتجات جيدة ذات ربحية عالية .

• إرتفع نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلقة إلى ١٢٣,٣ مليون جنيه مقابل ٧٩,٤ مليون جنيه في عام ٢٠٠٩م بنسبة زيادة ٥٥,٤٪ وتعزى هذه الزيادة إلى التحسن في أرباح الإستثمار .

• إرتفع نصيب البنك بصفته مضارباً ورب مال إلى ١٠٣,٢ مليون جنيه مقارنة بمبلغ ٩٩,٧ مليون جنيه في عام ٢٠٠٩م بنسبة زيادة ٣,٥٪ .

• بلغت إيرادات البنك من الخدمات المصرفية ٩٣,٣ مليون جنيه مقابل ٤٨,٧ مليون جنيه في عام ٢٠٠٩م بنسبة زيادة ٩١,٦٪ .

• إرتفع إجمالي إيرادات البنك إلى ٢١٢,٥ مليون جنيه مقابل ١٥٦,٥ مليون جنيه في عام ٢٠٠٩م بزيادة بلغت ٥٦ مليون جنيه بنسبة ٣٥,٨٪ .

• بلغت مصروفات البنك العمومية والإدارية ٧٦,٥ مليون جنيه مقابل ٥٢,٥ مليون جنيه في عام ٢٠٠٩م بنسبة زيادة ٤٣٪ وتعزى هذه الزيادة إلى التوسع في عدد العاملين والزيادة في المصروفات الإدارية .

• إرتفعت الأرباح بعد الزكاة والضريبة إلى ١٠٥,٢ مليون جنيه مقابل ٧٠,٨ مليون جنيه في عام ٢٠٠٩م بزيادة بلغت ٣٤,٤ مليون جنيه بنسبة ٤٨,٦٪ ويعزى ذلك لتحسن أداء البنك في جميع المناحي الإستثمارية والمصرفية .



الجدول التالية تعكس أهم المؤشرات العالية لأداء البنك خلال العام ٢٠١٠ م :

مليون جنيه

البيان	٢٠١٠ م	٢٠٠٩ م	الزيادة %
إجمالي الموجودات	٣,٤٠٧,٠	٢,٤٣١,٩	٪٤٠,١
الإستثمار	٢,٩٢٧,٧	١,٨٦٧,٥	٪٥٦,٨
إجمالي التودائع	٢,٦٧٧,٣	١,٩١٢,٤	٪٤٠
حقوق أصحاب الملكية	٢٦٢,٩	١٩١,٣	٪٣٧,٤

مليون جنيه

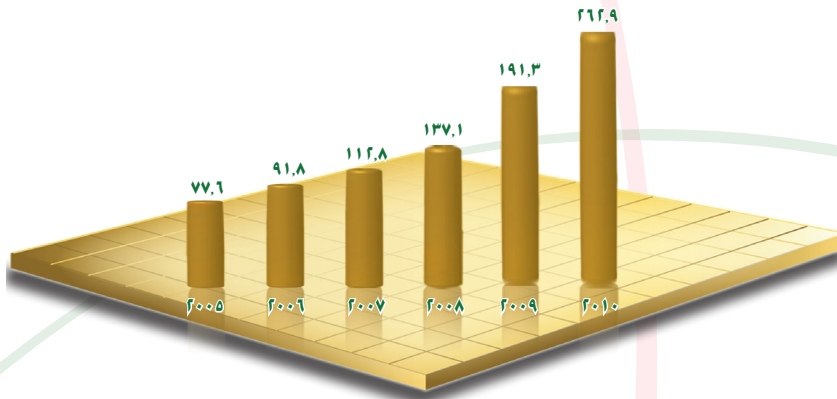
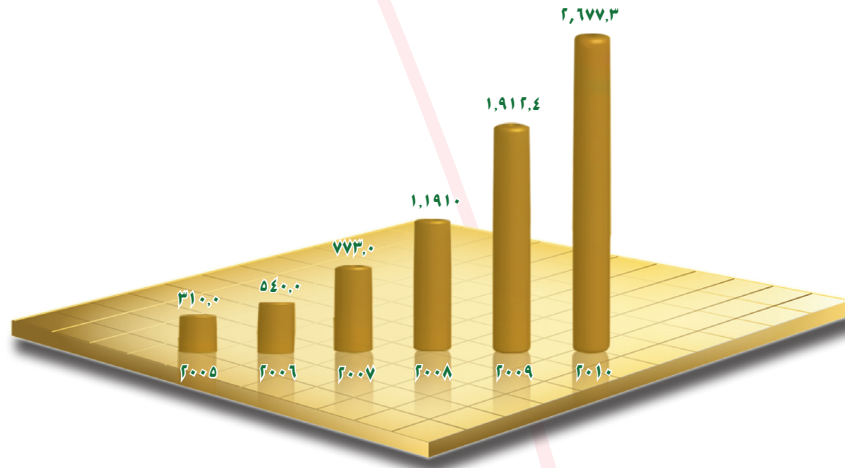
البيان	٢٠١٠ م	٢٠٠٩ م	الزيادة %
العائد من الخدمات المصرفية	٩٣,٣	٤٨,٧	٪٩١,٦
دخل البنك من الإستثمارات	١٠٣,٢	٩٩,٧	٪٣,٥
عائدات أخرى	٩,٣	٨,١	٪١٤,٨
المصروفات العمومية والإدارية	٧٦,٥	٥٣,٥	٪٤٢
الأرباح قبل الزكاة والضرائب	١٠٨	٧٢,٩	٪٤٨,١



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

تقرير الإدارة التنفيذية

تقرير الإدارة التنفيذية

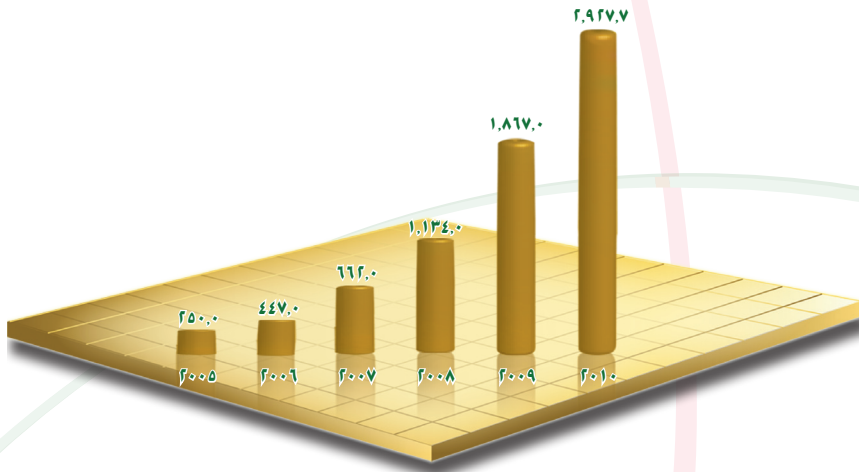
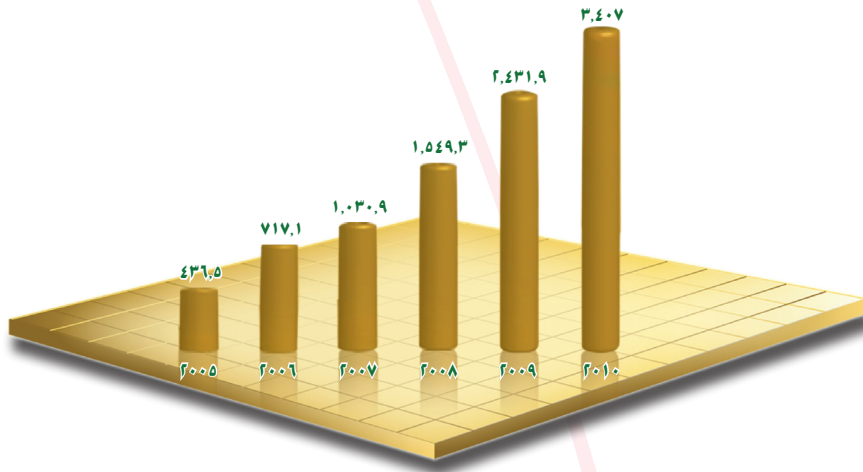


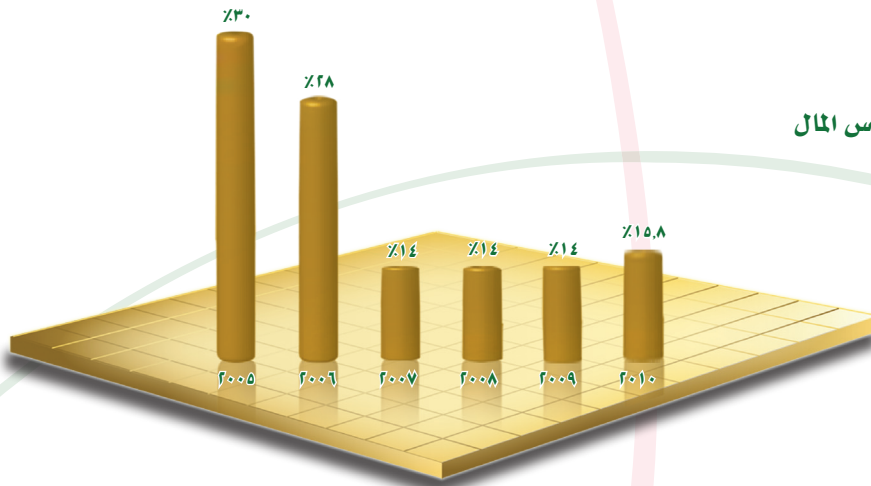
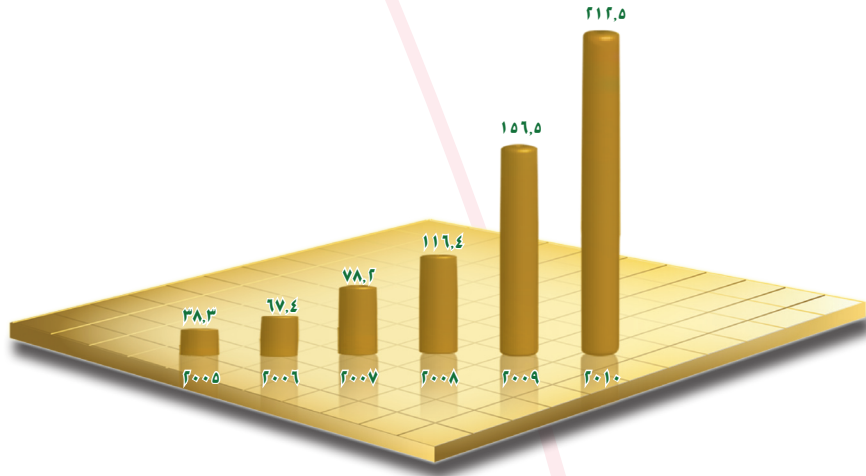


بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

تقرير الإدارة التنفيذية

تقرير الإدارة التنفيذية







(مليون جنيه)

هيكل الإيرادات :

٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	البيان
١٨,٧	٣٢,٧	٣١,٩	٦٠,٩	٩٩,٧	١٠٣,٢	العائد من البيوع المؤجلة والإستثمارات
٠,٧	٠,٨	٣,٦	٠,٤	-	٦,٧	العائد من الإستثمارات الذاتية
١٤,١	٢٥,٥	٣٦,٢	٤٩,٦	٤٨,٧	٩٣,٣	العائد من الخدمات المصرفية
٤,٨	٨,٤	٦,٥	٥,٥	٨,١	٩,٣	العائد من الإيرادات الأخرى
٣٨,٣	٦٧,٤	٧٨,٢	١١٦,٤	١٥٦,٥	٢١٢,٥	إجمالي العائد

الموجودات :

٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	البيان
١١٧,٣	١٩٤,٨	٢٤٧	٣٦٨,٣	٣٨٠	٢٣٨,٢	النقد وما في حكمه
٢٩٢,١	٤٨٣,٢	٧٣١,٣	١.٢١٦,٣	١.٩٧٨,٤	٣.٠٦٤	الموجودات المتداولة
٢٧,١	٣٩,١	٥٢,٦	٦٤,٧	٧٣,٥	١٠٤,٨	صافي الموجودات الثابتة
٤٣٦,٥	٧١٧,١	١.٠٣٠,٩	١.٥٤٩,٣	٢.٤٣١,٩	٣.٤٠٧	الجملة

المطلوبات :

٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	البيان
١٨٢,٩	٣١٧,٥	٤٤٤,٣	٥١٣,٩	٨٠٥,٢	١.٠٠٩,١	الودائع الجارية
١٢٧,٣	٢٢٢,٥	٢٩٧,٢	٦١٩,٩	١.١٠٧,٢	١.٦٦٨,٢	الودائع الأستثمارية
٤٨,٨	٨٥,٢	١٨٣,١	٢٨٧,١	٣٢٨,١	٤٦٦,٨	مطلوبات أخرى
٣٥٨,٩	٦٢٥,٢	٩٢٤,٦	١.٤٢٠,٩	٢.٢٤٠,٥	٣.١٤٤,١	الجملة

حقوق الملكية :

٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	البيان
٥٨	٦٠	٧٠	٨٠	١١٠	١٤٠	رأس المال المدفوع
٩,٧	٨,٦	٨,٥	١٣,١	١٠,٥	١٧,٧	الاحتياطيات
٩,٩	٢٣,٢	٣٤,٣	٤٥,٠	٧٠,٨	١٠٥,٢	الأرباح المبقاة
٧٧,٦	٩١,٨	١١٢,٨	١٣٧,١	١٩١,٣	٢٦٢,٩	الجملة



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

تقرير هيئة الرقابة الشرعية

تقرير هيئة الرقابة الشرعية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Faisal Islamic Bank (Sudan)
Sharia Supervisory Board



بنك فيصل الإسلامي السوداني
هيئة الرقابة الشرعية

Ref:
Date:

المرجع: ب ف أس / هـ ر ش /
التاريخ: ربيع الأول ١٤٣٢ هـ
٢٠ فبراير ٢٠١٢ م
الموافق:

**الموضوع: تقرير هيئة الرقابة الشرعية للجمعية العمومية للمساهمين
في بنك فيصل الإسلامي السوداني
عن الفترة من أول يناير ٢٠١٠م وإلى نهاية ديسمبر ٢٠١٠م
الموافق الخامس عشر من محرم ١٤٣١هـ إلى الثالث من صفر ١٤٣٢هـ**

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا محمد خاتم النبيين، وعلى سائر الأنبياء والمرسلين.

عملاً بما جاء في المادة (٧٣) (٤) من النظام الأساسي لبنك فيصل الإسلامي السوداني، وعملاً بمعيار الضبط للمؤسسات المالية الإسلامية رقم (١) الخاص بهيئة الرقابة الشرعية الصادر من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية - البحرين - تقدم هيئة الرقابة الشرعية إلى الجمعية العمومية للمساهمين التقرير التالي:

١. عقدت الهيئة (٢٣) ثلاثة وعشرين اجتماعاً أصدرت فيها عدداً من الفتاوى والتوجيهات في المسائل التي أحالها إليها المسئولون في البنك، مثبتة في المحضر.
٢. راجعت الهيئة كل العقود المنفذة بالبنك التي قدمت إليها ووجهت بتصحيح ما ورد بها من أخطاء.
٣. نظرت الهيئة في بعض الموضوعات التي وردت إليها من بعض إدارات البنك وأصدرت فيها التوجيهات اللازمة.
٤. عقدت الهيئة اجتماعاً في فبراير ٢٠١١م أطلعت فيه على تقرير المراجع الخارجي، وقائمة المركز المالي، وقائمة الدخل والمنصرفات وقائمة التدفقات النقدية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية للعام ٢٠١٠م.
٥. ويسر الهيئة أن تقرر:-
 - أ- أن العقود والعمليات التي أبرمها البنك خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠م التي أطلعت عليها الهيئة تمت وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.
 - ب- أن توزيع الأرباح وتحميل الخسائر على حساب الاستثمار متفق مع الأساس الذي تم اعتماده من قبل الهيئة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.
 - ج- أن حساب الزكاة تم وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.
 ٦. تشكر الهيئة المسئولين في البنك على تعاونهم معها في إنجاز مهامها، وتحمد الله الذي هدى الجميع إلى الإسهام في هذا العمل الإسلامي العظيم، وتسأل أن يثبت القانمين به على الحق، ووفقهم على السير في طريق التقدم والنجاح إنه سميع مجيب.

رئيس هيئة الرقابة الشرعية
عضو هيئة الرقابة الشرعية
عضو هيئة الرقابة الشرعية
عضو هيئة الرقابة الشرعية
عضو هيئة الرقابة الشرعية

١) بروفييسور/ يوسف الخليفة أبو بكر
٢) بروفييسور/ الصديق محمد الأمين الضيرير
٣) الدكتور/ عبد الرحمن الصديق دفع الله
٤) الدكتور/ إبراهيم أحمد عثمان
٥) بروفييسور/ محمد الفاتح حامد



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

تقرير المراجع الخارجي

تقرير المراجع الخارجي

HASIBEE N
Certified Accountants
Management & Financial Consultants
Fellow Chartered Certified Accountants UK.


نقد المراجعين

حائض عتيق
محاسبون ومراجعون قانونيون
مستشارون اداريون وماليون
زملاء الجمعية الملكية للمحاسبين القانونيين - المملكة المتحدة

السادة / المساهمين
بنك فيصل الإسلامي السوداني

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية لبنك فيصل الإسلامي السوداني من الصفحة (٢) الي صفحة (١٦) المكونة من قائمة المركز المالي كما في ٢١ / ١٢ / ٢٠١٠ م وقائمة الدخل وقائمة التدفقات النقدية وقائمة التنبير في حقوق الملكية للسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ.

مسؤولية إداة البنك

إن مسؤولية إعداد وعرض هذه القوائم المالية بصورة عادلة وفق ما تنص عليه معايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية والإسلامية ومعايير التقارير المالية الدولية تقع علي عاتق ادارة بنك فيصل الإسلامي السوداني بما في ذلك تصميم وتطبيق نظام الرقابة الداخلية بالبنك والمحافظة عليه فيما يتعلق باعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وخالية من اي اخطاء هامة نسبياً ناتجة عن تجاوز او خطأ متعمد واختيار السياسات المحاسبية الملائمة وتطبيقها وعمل التقديرات المحاسبية المعقولة في هذه الظروف.

مسؤولية المراجع القانوني

إن مسؤوليتنا هي ابداء رأي مهني محايد لكم حول هذه القوائم المالية من واقع مراجعتنا لها. لقد قمنا باداء المراجعة وفقاً لما تنص عليه معايير المراجعة الدولية حيث تتطلب هذه المعايير ان نقوم بتخطيط وتنفيذ المراجعة بغية الوصول الي تأكيدات معقولة بان القوائم المالية خالية من اي خلل جوهري حيث تضمنت مراجعتنا اجراء الفحوصات الاختبارية لادلة الاثبات الرقابية الخاصة بالمبالغ المالية وما هو مفصّل عنه في القوائم المالية وذلك استناداً علي تقييم مخاطر الاخطاء الهامة نسبياً في القوائم المالية سواء بسبب التجاوز او الخطأ كما تم تقييم نظام الرقابة الداخلية المتصل باعداد القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة لتحديد نهج المراجعة وتصميم اجراءاتها بما يتلاءم وظروف البنك لا بغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية للبنك. كما شملت المراجعة تقييم المبادئ والفوائد المحاسبية المستخدمة وتقديرات الادارة الجوهرية الي جانب العرض الكلي في القوائم المالية. ونحسب ان مراجعتنا قد وفرت اساساً معقولاً لرأينا حول القوائم المالية.

الرأي

برأينا فان القوائم المالية تعطي صورة صادقة وعادلة للمركز المالي للبنك كما في ٢١ / ١٢ / ٢٠١٠ م ونتائج نشاطه وتدفعاته النقدية والتغيير في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تقرره هيئة الرقابة الشرعية بالبنك وطبقاً لمعايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية والإسلامية ومعدة بصورة صحيحة ومتفقة مع القوانين


محمد سليمان عبدالله حجار
محاسب قانوني
مجموعة حاسيبه



التاريخ: ١٣ / ٢ / ٢٠١١ م

Ph: (83) 784 639 - (83) 760 319 - 0155154884
Fax: (83) 777 806 - (83) 776 851 - P.O. Box: 3807 Khartoum - Sudan
E-mail: info@hasibee.com - hasibeengroup@hotmail.com
Web Site: http://www.hasibee.com
Flat 2 - 6th Floor Building - Hurria St. Khartoum

تلفونات: ٣٣٩ ٣٧٨٤ ٨٣ - ١٥٥١٥٤٨٨٤
فاكس: ٨٣٧٧٦٨٥١ - ٨٣٧٧٧٨٠٦
ص. ب. الخرطوم - السودان
المقر: شقة رقم (٢) الطابق السادس - عمارة المبارك شارع الحرية - الخرطوم

قائمة المركز المالي كما في

٣١ ديسمبر ٢٠١٠م

قائمة المركز المالي كما في

٣١ ديسمبر ٢٠١٠م



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ج.س	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ج.س	مذكرة رقم	الموجودات
٢٧٩.٩٩٠.٤٢٧	٢٢٨.٢٢٩.٧٩٩	٣	النقد وما في حكمه
٧٣٨.٨٨٩.١٨١	١.١١٢.٠٠٢.٢٩٤	٤	ذمم البيوع المؤجلة
١.٠٨٢.٢٤٩.٥٥٥	١.٧٣٨.٦٣٢.٠٢٥	٥	الإستثمارات
١٢.٠٢٢.٦٤٦	١٨.٨٤٠.٢٢٥		إستثمارات مقتناة بغرض البيع
١٤.٦٨٥.٦٧٤	١٥.٧٦٣.٣٩٤	٦	إستثمارات بالخارج
٢.٥٧٨	٠	٧	ذمم مدينة
١١٠.٨٨١.٥٠٣	١٣٦.٣٠٥.٧٢٣	٨	موجودات أخرى
١٨.٦٧٤.٢٨٣	٤١.٤٨٤.٢٦٨	٩	إستثمارات طويلة الأجل
٧٣.٤٦٢.٨٣٧	١٠٤.٧٩٤.٦٤٧	١٠	صافى الموجودات الثابتة
٢.٤٣١.٨٥٨.٦٨٤	٣.٤٠٧.٠٥٣.٣٧٥		إجمالي الموجودات
			المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الإستثمارات المطلقة وحقوق الملكية
٦٩٢.٨٠٢.٨٣٨	٨٠٥.٤٥٨.٧٦٩		الحسابات الجارية وحسابات الإيداع
٤٣٣.١٤٧.١٨٣	٦٦٢.٤٨٨.٤١٥	١١	ذمم دائنة
٧.٤٣٤.٤٦٠	٧.٩٠٧.٧٠٩	١٢	مطلوبات أخرى
١.١٣٢.٣٨٥.٤٨١	١.٤٧٥.٨٥٤.٨٩٣		إجمالي المطلوبات
١.١٠٧.٢٢١.٩٣٢	١.٦٦٨.٢٥١.٨٠٧	١٣	حقوق أصحاب حسابات الإستثمار المطلقة
٢.٤٢٤.٠٦٠.٤١٣	٣.١٤٤.١٠٦.٧٠٠		إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الإستثمار المطلقة
			حقوق الملكية
١١٠.٠٠٠.٠٠٠	١٤٠.٠٠٠.٠٠٠	١٤	رأس المال المدفوع
١٠.٤٥٧.١٠٨	١٧.٧٤٥.١٢١	١٥	الإحتياطيات
٧٠.٧٩٤.١٦٣	١٠٥.٢٠١.٥٥٤	١٦	الأرباح (الخسائر) المبقاة
١٩١.٢٥١.٢٧١	٢٦٢.٩٤٦.٦٧٥		إجمالي حقوق الملكية
٢.٤٣١.٨٥٨.٦٨٤	٣.٤٠٧.٠٥٣.٣٧٥		إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الإستثمار وحقوق الملكية
			الحسابات النظامية
٨٢٤.٩٢٩.٩٨٦	٢.١٢٠.٥٣٦.١٨٤	١٧	إلتزامات القبول والضمانات والتعويضات والإعتمادات المستندية

السيد/ على عمر إبراهيم فرح
المدیر العام

السيد/ على عبدالله يعقوب
عضو مجلس الإدارة

الأستاذ/ دفع الله الحاج يوسف
عضو مجلس الإدارة



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

قائمة المركز المالي كما في

٣١ ديسمبر ٢٠١٠م

قائمة الدخل والمنصرف في

٣١ ديسمبر ٢٠١٠م

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ج.س	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ج.س	مذكرة رقم	
٦٥.١٨١.٣٢٧	٩٢.٤٢٠.٣٥٤	١٨	الدخل من البيوع المؤجلة
١١٣.٩١٩.٨٠٨	١٣٤.١٦٩.٧٥٩	١٩	الدخل من صيغ الاستثمارات الأخرى
			(-) ناقصاً
٧٩.٣٧١.١٢٤	١٢٣.٣٤٨.١٦٧	٢٠	عائد أصحاب حسابات الاستثمار المطلق قبل نصيب البنك من دخل الاستثمارات بصفته مضارباً ورب المال
٩٩.٧٣٠.٠١١	١٠٣.٢٤١.٩٤٨		
			(+) زائداً
٤٨.٧٣١.٤١٤	٩٣.٢٦٣.٦٧٩	٢١	إيرادات الخدمات المصرفية
-	٦.٧١٩.٢٣١	٢٢	دخل البنك من استثماراته الذاتية
٨.٠٧٨.٣١١	٩.٣١٣.٠٧٠	٢٣	إيرادات أخرى
١٥٦.٥٣٩.٧٣٦	٢١٢.٥٣٧.٩٢٨		إجمالي إيرادات البنك
			(-) ناقصاً
٥٣.٥٣٨.٠٦٠	٧٦.٥٤٣.٠٩٨	٢٤	المصروفات العمومية والإدارية
٧.٣٦٦.١١٨	٨.٩٢٠.٨٥٧		الإستهلاكات
١٣.٧٥٥.٤٣١	٨.٠٧٧.١١٢	٢٥	إطفاءات أرصدة وديون معدومة
٩.٠٠٠.٠٠٠	١١.٠٠٠.٠٠٠		مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٨٣.٦٥٩.٦٠٩	١٠٤.٥٤١.٠٦٧		إجمالي المصروفات
٧٢.٨٨٠.١٢٧	١٠٧.٩٩٦.٨٦١		الدخل (الخسارة) قبل الزكاة والضرائب
(٢.٠٨٥.٩٦٤)	(٢.٧٩٥.٣٠٧)		(-) زكاة العام
٧٠.٧٩٤.١٦٣	١٠٥.٢٠١.٥٥٤		الربح (الخسارة) بعد الزكاة والضرائب

السيد / على عمر إبراهيم فرح
المدير العام

السيد / على عبدالله يعقوب
عضو مجلس الإدارة

الأستاذ/ دفع الله الحاج يوسف
عضو مجلس الإدارة

قائمة التدفقات النقدية

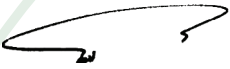
قائمة التدفقات النقدية

للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠م



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

٢٠١٠/١٢/٣١ م س. ج	٢٠١٠/١٢/٣١ م س. ج	
١٠٥,٢٠١,٥٥٤		١/ التدفقات النقدية من العمليات
		الدخل
	٨,٩٢٠,٨٥٧	تسوية صافي الدخل مع صافي زيادة النقد الناتج من العمليات
	١١,٠٠٠,٠٠٠	استهلاك الأصول الثابتة
	٢,٧٩٥,٣٠٧	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
	(٢,٠٨٥,٩٦٤)	مخصص الزكاة
	١٢٢,٣٤٨,١٦٧	الزكاة المدفوعة
	(٤١,٩٧٨,٠٤٣)	عائد أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
	١,٧٢٥,٣٧٦	شراء أصول ثابتة
٩٥,٦٤٨,٥٨٨	(٨,٠٧٧,١١٢)	بيع موجودات
٢٠٠,٨٥٠,١٤٢		إطفاءات أرصدة
		إجمالي صافي الدخل من العمليات
		٢/ التدفقات النقدية من الاستثمار
	(٣٨٢,٧٥٠,٥٩٩)	الزيادة في ذمم البيوع المؤجلة
	(٦٥٠,١٢٢,٣٧٣)	الزيادة في الإستثمارات
(١,٠٣٢,٨٧٢,٩٧٢)		صافي التدفقات النقدية من المستخدم في الاستثمار
		٣/ التدفقات النقدية من التمويل
	٤٣٧,٦٨١,٧٠٨	صافي الزيادة من حسابات الاستثمار المطلقة
	١١٢,٦٥٤,٩٣١	صافي الزيادة في الحسابات الجارية
	(٧٠,٨٧٢,٤٩٢)	الأرباح الموزعة (إن وجدت)
	٢٢٩,٨٩٢,٨١٠	الزيادة (النقصان) في الأرصدة الدائنة
	(٥٦,٣٨٢,٧٦٨)	(الزيادة) النقصان في في الأرصدة المدينة (الموجودات الأخرى)
	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	الزيادة في رأس المال
	٧,٢٨٨,٠١٣	الزيادة (النقصان) في الإحتياطيات
٦٩٠,٢٦٢,٢٠٢		صافي التدفقات النقدية من التمويل
(١٤١,٧٦٠,٦٢٨)		الزيادة (النقصان) في النقد وما في حكمه
٢٧٩,٩٩٠,٤٢٧		النقد وما في حكمه في بداية السنة
٢٣٨,٢٢٩,٧٩٩		النقد وما في حكمه في نهاية السنة



السيد/ على عمر إبراهيم فرح
المدير العام



السيد/ على عبدالله يعقوب
عضو مجلس الإدارة



الأستاذ/ دفع الله الحاج يوسف
عضو مجلس الإدارة

قائمة التغيرات في حقوق الملكية



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠م

الإجمالي	الأرباح المبقة	الإحتياطيات			رأس المال المدفوع	البيان
		إحتياطي قانوني	إحتياطي عام	إحتياطي إعادة تقييم الأصول الثابتة		
١٢٨.٤٣٢.٥٠٣	٣١.٨١٧.٨٢٣	٢.٤٠٧.٠٥٤	٨.٠٩٥.٩٥٧	٦.١١١.٦٦٩	٨٠.٠٠٠.٠٠٠	الرصيد في ٣١/١٢/٢٠٠٩م
٧٠.٧٩٤.١٦٣	٧٠.٧٩٤.١٦٣	٠	٠	٠	٠	صافي الدخل
١٠٢.٩٣٤	(٧.١٨٥.٠٧٩)	٠	١.١٣٠.٤٤١	٠	٦.١٥٧.٥٧٢	المحول (من وإلى) الإحتياطيات
(٢٣.٨٤٢.٤٢٨)	(٢٣.٨٤٢.٤٢٨)	٠	٠	٠	٠	الأرباح المرسمة
١٥.٨٤٢.٤٢٨	(٨.٠٠٠.٠٠٠)	٠	٠	٠	٢٣.٨٤٢.٤٢٨	توزيعات للمساهمين
١٩١.٣٢٩.٦٠٠	٦٣.٥٨٤.٤٧٩	٢.٤٠٧.٠٥٤	٩.٢٢٦.٣٩٨	٦.١١١.٦٦٩	١١٠.٠٠٠.٠٠٠	الرصيد في ٣١/١/٢٠١٠م
٩٠.٦٢٥.٥٢٨	٩٠.٦٢٥.٥٢٨	٠	٠	٠	٠	صافي الدخل
٧.٢٨٨.٠١٣	٧.٢٨٨.٠١٣	٠	٠	٠	٠	المحول (من وإلى) الإحتياطيات
٠	(٣٠.٠٠٠.٠٠٠)	٠	٠	٠	٣٠.٠٠٠.٠٠٠	الأرباح المرسمة
(٢٦.٢٩٦.٤٦٦)	(٢٦.٢٩٦.٤٦٦)	٠	٠	٠	٠	توزيعات للمساهمين
٢٦٢.٩٤٦.٦٧٥	١٠٥.٢٠١.٥٥٤	٢.٤٠٧.٠٥٤	٩.٢٢٦.٣٩٨	٦.١١١.٦٦٩	١٤٠.٠٠٠.٠٠٠	الرصيد في ٣١/١٢/٢٠١٠م

السيد/ على عمر إبراهيم فرح
المدير العام

السيد/ على عبدالله يعقوب
عضو مجلس الإدارة

الأستاذ/ دفع الله الحاج يوسف
عضو مجلس الإدارة



١/النشأة والنشاط :

بنك فيصل الإسلامي السوداني شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة تم تأسيسها بموجب قانون الشركات لسنة ١٩٢٥م والمسجلة بتاريخ ١٨/٨/١٩٧٧م تحت النمرة ٠١٤٠٨

يتمثل نشاط البنك في القيام بجميع الأعمال المصرفية والتجارية والمالية وأعمال الإستثمارات والمساهمة في مشروعات التصنيع والتنمية الإقتصادية والعمرانية والزراعية والتجارية وفقاً للشريعة الإسلامية .

٢ / السياسات المحاسبية الهامة :-

تم إعداد القوائم المالية المرفقة على أساس التكلفة التاريخية وفقاً للمعايير المحاسبية لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية .

١-٢ الإيرادات :-

يتم التحقق من ارباح العمليات الإستثمارية والإيرادات من الأوراق المالية عند تصفية العمليات ، أما إيرادات الخدمات المصرفية والإيرادات الأخرى فيتم التحقق منها وفقاً لمبدأ الإستحقاق .

٢-٢ / الموجودات الثابتة :-

تظهر الموجودات الثابتة بسعر التكلفة ناقصاً (مجمع الإستهلاك) ، تكاليف الصيانة والإصلاحات الروتينية تحمل كمصروفات حال تكبدها - يتبع البنك طريقة القسط الثابت في استهلاك موجوداته الثابتة علي مدى اعمارها الإفتراضية المقدرة وفقاً للنسب المثوية والتي تتراوح ما بين ٥,٢٪ - ١٥٪ .

-أما الإضافات خلال العام فتستهلك بواقع ٥٠٪ من نسبة إهلاكها المقررة بغض النظر عن تاريخ الشراء خلال العام .

٣-٢ / المعاملات بالعملة الأجنبية :-

١ / المعاملات بالعملة الأجنبية يتم تسجيلها بأسعار الصرف السائدة وقت حدوثها وتسجل فروقات العملة الناتجة في قائمة الدخل والمنصرف .
٢ / اما الموجودات والمطلوبات المتداولة بالعملة الأجنبية في نهاية السنة يتم تقييمها بالقيمة العادلة في نهاية السنة وتعالج الفروقات الناتجة عن التغيرات في اسعار الصرف في حساب الارباح والخسائر للعام المعني .

٤-٢ / عائد ودائع الإستثمار

١ / يحسب عائد ودائع الإستثمار بناءً على الأسس التي تم الإتفاق عليها بين إدارة البنك وهيئة الرقابة الشرعية

٢ / تم إستغلال حسابات ودائع الإستثمار المطلقة في النشاط الإستثماري للبنك ما زاد عن ذلك هو إستغلال موارد البنك الذاتية .

٣ / نسب حسابات ودائع الإستثمار المطلقة من حيث الإستغلال هي نفس نسبة توزيع الأنشطة الإستثمارية (ذمم البيوع المؤجلة ، مرابحات ، مضاربات ، مشاركات واوراق مالية الخ) .

٤ / اظهار حسابات ودائع الإستثمار المقيدة ضمن حسابات البنك طالما انها لم تستخدم أو تستغل .

٥ / يشترك اصحاب ودائع الإستثمار في كل الإيرادات ماعدا عائد الخدمات المصرفية والإيرادات الأخرى .

٦ / مصروفات العمليات الإستثمارية المباشرة يتم تحميلها للعائد من العمليات الإستثمارية قبل التوزيع .



٧/ يتحمل البنك كل المصروفات الإدارية .

٢-٥ / احتياطي الديون المشكوك في تحصيلها :-

يتم تخصيص احتياطي الديون المشكوك في تحصيلها حسب الموجهات التي يصدرها بنك السودان .

٢-٦ مخزون السلم :-

يتم تقييم مخزون السلم بسعر السوق أو التكلفة أيهما اقل .

٢-٧ / اطفاء الإلتزامات التاريخية :-

يتم إطفاء آخر الأرصدة التاريخية المدينة التي تشمل فروقات السوق الحر الموحد وخطابات ضمان مصادرة وكمبيالات تجاوزت تاريخ التصفية وضرائب اعوام سابقة وفوائد ما بعد الخدمة وقيود مراسلين معلقة والتزامات الهيئة القومية للكهرباء في ٢١/١٢/٢٠٠٨ على مدى ثلاثة اعوام إنتهت في ٢١/١٢/٢٠١٠ م أى بواقع ٢,٢٣٪ سنوياً حسب تصديق بنك السودان بخطاب رقم ب س م / أ ع ث ج م / ٢٣ بتاريخ ٢٠/١٠/٢٠٠٨ م .

٣ / النقد وما في حكمه

نقدية بالخرزينة (محلي)

نقدية بالخرزينة (أجنبي)

بنك السودان حساب جاري محلي

بنك السودان حساب جاري أجنبي

مراسلون بالخارج

الإحتياطي النقدي لدى بنك السودان (محلي)

الإحتياطي النقدي لدى بنك السودان (أجنبي)

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
ج . س	ج . س
٤٤,٦٨١,٠٥٩	٣٦,٦١٠,٧٦٩
١,٠٦٣,١٥٥	٦٩٤,٥٥٠
٢١٣,٣٤١,٦٢٦	٥٤,٤٩٦,٧٦٩
١٤,٩٨٦,٤٨٠	١٤,١٩٨,٢٠٥
٤٧,٣١٦,٧٢٦	٣٦,٥٧٢,٢٠٨
٥٤,١٥٣,٨٨٢	٨٦,٦١٧,٦٢٩
٤,٤٤٧,٤٩٩	٩,٠٣٩,٦٦٩
٣٧٩,٩٩٠,٤٢٧	٢٣٨,٢٢٩,٧٩٩



٣١ ديسمبر ٢٠٠٩		٣١ ديسمبر ٢٠١٠		تمويل ٢٠٠٩ م		تمويل ٢٠١٠ م		٤/ ذم البيوع المؤجلة
ج. س	ج. س	مشترك	ذاتي	مشترك	ذاتي	مشترك	ذاتي	
٧٦٠,٨٠٢,٢٤٠	١,١٤٣,٥٥٢,٨٣٩	٦٩٩,٩٣٨,٠٦١	٦٠,٨٦٤,١٧٩	١,٠٥٢,٠٦٨,٦١٢	٩١,٤٨٤,٢٢٧			مرايحات
(٤,٩٧٥,١٠٧)	(١٠,٩٤٩,٧٥١)	.	.	.	.			(-) مخصص الديون المشكوك فيها (التمويل العادي)
(١٦,٩٣٧,٩٥٢)	(١٩,٦٠٠,٧٩٤)	.	.	.	.			(-) مخصص الديون المشكوك فيها (التمويل المتعثر)
٧٣٨,٨٨٩,١٨١	١,١١٣,٠٠٢,٢٩٤	٦٩٩,٩٣٨,٠٦١	٦٠,٨٦٤,١٧٩	١,٠٥٢,٠٦٨,٦١٢	٩١,٤٨٤,٢٢٧			إجمالي ذم البيوع المؤجلة
٥/ الإستثمارات								
٢١,٢٢٣,٩٤١	٢٢,٣٤٨,٧٣٤	١٩,٥٢٧,٦٢٦	١,٦٩٦,٣١٥	٢٠,٥٦٠,٨٣٥	١,٧٨٧,٨٩٩			مشاركات
(١٢٤,٦٣١)	(٨٩٦,٤٣٤)	.	.	.	.			(-) مخصص الديون المشكوك فيها (التمويل العادي)
(٧,٩١٣,٤٦١)	(١,٧٤٧,٨١٤)	.	.	.	.			(-) مخصص الديون المشكوك فيها (التمويل المتعثر)
١٣,١٨٥,٨٤٩	١٩,٧٠٤,٤٨٦	١٩,٥٢٧,٦٢٦	١,٦٩٦,٣١٥	٢٠,٥٦٠,٨٣٥	١,٧٨٧,٨٩٩			إجمالي المشاركات
٢٨١,٧١١,٠٤٦	٤٧٨,٣٥٠,٠٠٧	٢٥٩,١٧٤,١٦٢	٢٢,٥٣٦,٨٨٤	٤٤٠,٠٨٢,٠٠٦	٣٨,٢٦٨,٠٠١			١-٥ صيغ أخرى
(٣,٠٩٠,٠٦٦)	(٢,١٧٩,٩٢٦)	.	.	.	.			(-) مخصص الديون المشكوك فيها (التمويل العادي)
(١,٦٦٣,٢١٥)	(٢,٧٠٦,١٠٢)	.	.	.	.			(-) مخصص الديون المشكوك فيها (التمويل المتعثر)
٢٧٦,٩٥٧,٧٦٥	٤٧٣,٤٦٣,٩٧٩	٢٥٩,١٧٤,١٦٢	٢٢,٥٣٦,٨٨٤	٤٤٠,٠٨٢,٠٠٦	٣٨,٢٦٨,٠٠١			صافي الصيغ الأخرى
٤٥٦,٠٥٧,٠٣٦	٦٨٠,٦٤٢,٤٩١							أوراق مالية (شهادة)
٢٣,٠٦٨,٠٠٤	٣٧,٦٤٢,٠٨٣							سلفيات العاملين
٢٠,٨٢٨,٥٧٥	١٤,٢٠٧,١٤٤							محافظ تمويلية
٩٧٢,٨٤٢	٩٧٢,٨٤٢							استثمار مباشر
٢٦٤,١٧٩,٤٨٤	٤٧٤,٠٠٠,٠٠٠							ودائع طرف بنوك أخرى
٢٨,٠٠٠,٠٠٠	٢٨,٠٠٠,٠٠٠							صناديق إستثمارية
١,٠٨٣,٢٤٩,٥٥٥	١,٧٣٨,٦٣٣,٠٢٥							إجمالي الإستثمارات



٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
ج. س	ج. س
٢٣٤.٥١٠.٧٨١	٢٩٤.٨٥٠.٠١١
١.١٣١.٧٨٦	٦.٥٩١.٧٨٦
٦.٦٢٣.٠٠٦	١٤.٨٣٣.٤٦٩
١.١٠٤.٣٣١	٠
١٣.٧١٤.٠٨٦	١٥.٣٧٨.٩١٠
٦٩.٨٩٤	٦٩.٨٩٤
٢٤.٥٥٧.١٦٢	٤٦.٦٢٥.٩٣٧
٢٨١.٧١١.٠٤٦	٤٧٨.٣٥٠.٠٠٧

٢-٥ صيغ أخرى

مقاولات
المضاربات
أخرى
خطابات ضمان مصادرة
خطابات الاعتماد المتعثرة
استصناع
مستندات تحت السداد

٦ / إستثمارات بالخارج

المجموعة الإستشارية (٢٢٠,٠٠٠ دولار)
بنك فيصل المصري (٤,١٥٩,٠١٠ دولار)

٣٦٧.٤٠٠	٣٦٧.٤٠٠
١٤.٣١٨.٢٧٤	١٥.٣٩٥.٩٩٤
١٤.٦٨٥.٦٧٤	١٥.٧٦٣.٣٩٤

٧ / ذمم مدينة

جارى الفروع

٢.٥٧٨	٠
٢.٥٧٨	٠

٨ / موجودات أخرى

أرباح ودائع الاستثمار مدفوعة مقدماً
ايجارات مدفوعة مقدماً
ايرادات مستحقة
تذاكر السفر
مطالبات المحول القومى
عهد ومديونيات تحت التسوية
فروقات المحول القومى لحين المعالجة
عمولات المحول القومى
مصروفات مدفوعة مقدماً
مصروفات البدلات السنوية
شيكات ايجارات مستحقة بمركز الفيحاء
ملا بس مدفوعة مقدماً
كفالات مدفوعة لحين التسوية
ضريبة مدفوعة مقدماً
الالتزامات المؤجلة
مصروفات استرداد الديون المتعثرة

١١.٧١٠.٤٨٠	١٢.٩٩٧.٢٦٢
٢.٧٠١.٥٥٦	١.٩٨٦.٠٤٤
٨٠.٤٤٥.١٩٢	١١٦.٤٠٦.٢١٧
١٤١.٣٣٤	٠
٥٢.٨٦٩	٠
٣٦٦.٢٨٧	٠
١٧٣.٧٦١	٠
١٩٣.١١٩	١٥.٥٢١
١.٩٨٢.٨٧٣	١.٢٧٥.٩٠٢
٢.٢٨٥	٠
٤٨٣.٨٢٨	٦٨٦.٩٤٩
١٣١.٨٠٢	٠
٢.٠٠٩.١٥٠	٢.٠٦٩.١٥٠
٤٢٤.٧٣٤	٠
٦.٩١١.٠٥٢	٠
١٥٥.٣٦٥	٠



٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ج. س	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ج. س	
٢,٩٥٦,١٤٠	٠	شيكات تحت التحصيل محلي
٣٩,٧٧٦	٧٥٣,٠٤٨	مديونيات تاركي الخدمة
٠	١١٥,٦٣٠	مدفوع مقدم مصروفات النظام المصرفي الجديد
١١٠,٨٨١,٥٠٣	١٣٦,٣٠٥,٧٢٣	
		٩/ إستثمارات طويلة الأجل
		(أ) إستثمارات في شركات تابعة :-
٥,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠	الشركة الإسلامية للتجارة والخدمات
٣,٩٩٩,١٩٩	١٠,٠٠٠,٠٠٠	شركة التأمين الإسلامية السودانية
١,٥٠٠,٠٠٠	١٥,٥٠٠,٠٠٠	شركة الفيصل للمعاملات المالية
٧,٠٠٤,٠٧٥	٧,٠٠٤,٠٧٥	شركة الفيصل العقارية
١٧,٥٠٣,٢٧٤	٤٠,٥٠٤,٠٧٥	
		(ب) شركات شقيقة وأخرى :-
٢٠٠,٩٦٨	٢٠٠,٩٦٨	شركة مطاحن الغلال عطبرة
٦٥,٢٢٥	٦٥,٢٢٥	شركة الخدمات المصرفية الإلكترونية
٧١٤,٠٠٠	٧١٤,٠٠٠	شركة الأنظمة المالية والمصرفية المحدودة
٦,٢٦٦	٠	شركة الدمازين الزراعية
٢,٠٠٠	٠	شركة خدمات الري والحفريات
٢٠,٩٨١	٠	شركة صيد وتصنيع المنتجات المائية
١٢,٥٢٩	٠	مشروع الباقير العيلفون الزراعي
٤,١٢٠	٠	شركة العاصمة القومية للإستثمار والتجارة
٥,٥٠٠	٠	شركة تنمية النيل الأبيض القابضة
٥٠,٥٠٠	٠	الشركة السودانية للصادرات البستانية
١٧,٦٧٠	٠	مصنع الطوب الحراري
٤٠٠	٠	شركة تنمية الصناعات الصغيرة
٤,٠٠١	٠	شركة دنقلا للمدخلات الزراعية
٦٤,٠٠٠	٠	شركة بلسم للأدوية
٢,٨٥٠	٠	شركة التنمية الإسلامية للخدمات الزراعية
١,١٧١,٠١٠	٩٨٠,١٩٣	
١٨,٦٧٤,٢٨٤	٤١,٤٨٤,٢٦٨	إجمالي الاستثمارات طويلة الأجل



١٠ / الموجودات الثابتة

الأصل	التكلفة				النسبة %	الإهلاكات				صافي القيمة الدفترية في ٢٠١٠/١٢/٣١	صافي القيمة الدفترية في ٢٠٠٩/١٢/٣١
	الرصيد في ٢٠١٠/١/١	الإضافات	الإستثمارات	الرصيد في ٢٠١٠/١٢/٣١		الرصيد في ٢٠١٠/١/١	خلال العام	الإضافات	الرصيد في ٢٠١٠/١٢/٣١		
الأراضي	٨,٩٥٥,٩٦٦	١٨,٦٥٨,٤٥١	٧٥,٠٠٠	٢٧,٥٣٩,٤١٧	-	-	-	٢٧,٥٣٩,٤١٧	٨,٩٥٥,٩٦٦		
المباني	٣٥,٦٦٧,٠١٦	٢,٠٨٢,٤٤٨	-	٣٨,٧٤٩,٤٦٤	٢,٥	٨٩١,٦٧٥	٣٨,٥٣١	٣٩,٩٧٦,٧٩٩	٣٠,٧٤٤,٥٥٦		
الانشاءات	٣,١١٩,٩٦١	٧,٨٣٦,٧٩٢	١,٦٢١,٣٦٣	٩,٥٧٧,١١٦	-	-	-	٩,٥٧٧,١١٦	٣,١١٩,٩٦١		
معدات الكمبيوتر والاتصال	٢٤,١١٩,٦٧٧	٤,٩٣٢,٤٨٧	-	٢٩,٠٥٢,١٦٤	١٥	٣,٦١٧,٩٥٢	٣٦٩,١٨٧	١٣,٩٨٥,٧٧٧	١٤,١٢١,١٠٠		
الإثاثات والمعدات	١٢,٨٥٤,٤٤٤	٢,٥٠٦,٠١٣	-	١٥,٣٦٠,٤٥٧	١٠	١,٢٧٥,٥٧١	١,٣١١,٥٧١	١٤,٠٤٤,٨٨٦	٨,٦٣٦,٧٠٧		
العربات والمواكب	٩,٣٣٥,١٥٤	١,١٦٩,٦٦١	٢٩,٠١٣	١٠,٥٣٣,٨٢٨	٥١	١,٤٠٠,٢٨٢	٣٧,٧٧٠	١٠,٥٦٦,٨٢٨	٤,٢٧٦,٤٢٠		
النظام المصرفي الشامل	٣,٧٠٩,٨٧٥	-	-	٣,٧٠٩,٨٧٥	١٠	٣٧,٩٨٦	-	٣,٧٤٦,٨٦١	١,٥١٠,٠٠٠		
ديكور مباني	٣,١٥٧,٥٦٦	٢,٨٠١,٢٩١	-	٥,٩٥٨,٨٥٧	٥١	٤٧٣,٦٣٥	٨٥٠,٠٠٠	٦,٤٣٢,٤٩٢	٢,٥٦٦,٩٢٣		
الإجمالي	١٠٠,٩١٩,٦٤٤	٤١,٩٧٨,٠٤٣	١,٧٢٥,٣٧٦	١٤١,١٧٨,٣١١		٨,٠٣٩,٦٦٦	١٥٧,٠٧٨	١٤٩,٠٧٦,٦٦٤	٧٨,٤٦٦,٨٣٧		



١١/ ذمم دائنة :-

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ج. س	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ج. س	
٩٤.٦٨٦.٥٨٤	١٨٣.٠٢٧.٦٢٦	هامش خطابات الإعتماد
١٧.٦٦١.٥٠٣	٢٠.٩٥٨.٠٠٣	هامش خطابات الضمان
١٦.٧٠٢.٧٥٧	١٦.٠٨١.٥٥٠	أوراق دفع محلى
١.٧٥٢.٦٤١	٨٦٧.٩٨٦	أوراق دفع أجنبي
٧.٤١٤.٢٥٢	٥.٠٩٣.٢٤٧	دائنون بأسمائهم
٣٥٠.٦٤٤	٤.٦٢٣.٧٦٦	تداول صادره تحت التنفيذ
٢.٤٥١.١٣٣	٢.٨٨٨.٢٠٤	تداول لأشخاص ليس لديهم حسابات
٠	٣.٤٠٥	رسوم خدمات المقاصة الالكترونية
٠	١٤.٩٣٤.٩٥٠	شيكات الرئاسة في انتظار الغطاء
٠	٢٠.٦٣٦	مال العائد التقليدي
٦٥٨.٦١٧	٩٠٦.٤١٢	مصروفات مستحقة
٩٠.٤٠٠.٨٥٩	٣٥.٠٠٠.٤٧٩	قروض بنك السودان
١٠٩.١٠٩.٩٧٩	٣٣٩.٩٧١.٧٧٣	ارباح مرابحات تحت التصفية محلى
٨٢.٥٩٦.٧٥٦	١٥.١٩٨.٧١٤	أرباح مرابحات تحت التصفية أجنبي
٤.٦١٩	٧.٣١٨	الزيادة في الخزينة
١٨.٤٠٠	٠	أرباح وديعة مقيدة بنك السودان
١.٠١٤.٥٩٣	٢.٧٠١.٧٦٢	أمانات تحت الطلب
٢.٧١٠.٩٠٨	٨.٢٧٤.٩٧٠	مدفوعات العملاء في انتظار سداد التزامات
٨٩.٣٦٧	٨٩.٧٨٧	قيمة الشيكات الممنطة
٥.٥٢٣.٥٧١	٣.٨٥٥.٥٧٧	غطاءات وكالة بنك بفلوا
٠	٧.٤٣٩.٠١٧	دائنة تحت التصفية
٠	٥٤٣.٢٤٣	مطالبات المحول القومي
٤٣٣.١٤٧.١٨٣	٦٦٢.٤٨٨.٤١٥	

١٢/ مطلوبات أخرى :-

٥.٠٠٠.٠٠٠	٥.٠٠٠.٠٠٠	مخصص حقوق مابعد الخدمة
٤٠.٠٠٠	٢٣.٩٧٤	اتعاب المراجعة
٢.٠٨٥.٩٦٤	٢.٨٠٢.٧٣٣	مخصص الزكاة
٢١.٠٠٠	٢٤.٠٠٠	مخصص ضريبة القيمة المضافة
٧٨.٣٢٩	٥٧.٠٠٢	مكافأة العاملين
٢٠٩.١٦٧	٠	مخصص عمليات النقد الاجنبى
٧.٤٣٤.٤٦٠	٧.٩٠٧.٧٠٩	



١٣ / حقوق اصحاب الاستثمارات المطلقة :-

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ج. س.	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ج. س.	
٨٣٤,٧٧٨,٦٥٣	١,٢٨٣,٤٨٨,٢٩٢	ودائع الإستثمار عملة محلية
١٩٣,٠٧٢,١٥٥	٢٦١,٤١٥,٣٤٨	ودائع الإستثمار عملة أجنبية
٧٩,٣٧١,١٢٤	١٢٣,٣٤٨,١٦٧	عائد أصحاب ودائع الإستثمار
١,١٠٧,٢٢١,٩٣٢	١,٦٦٨,٢٥١,٨٠٧	

١٤ / رأس المال :-

٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المصرح به ٥٠٠ مليون جنيه سوداني مقسمة على ٥٠٠ مليون سهم قيمة السهم واحد جنيه سوداني
١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٤٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المدفوع

١٥ / الاحتياطات :-

٢,٤٠٧,٠٥٤	٢,٤٠٧,٠٥٤	احتياطي قانوني
٦,١١١,٦٦٩	٦,١١١,٦٦٩	احتياطي تقييم (الاصول الثابتة)
١,٩٣٨,٣٨٥	٩,٢٢٦,٣٩٨	احتياطي عام
١٠,٤٥٧,١٠٨	١٧,٧٤٥,١٢١	

١٦ / الأرباح والخسائر المبقة

٧٠,٧٩٤,١٦٣	١٠٥,٢٠١,٥٥٤	أرباح العام
------------	-------------	-------------

١٧ / الحسابات النظامية :-

٣٦١,٣٥٤	٠	التزامات القبول
٤٧٠,٩٩٠,٢٣٦	٨١٥,٤٩٠,٤٥٩	التزامات الاعتمادات المستندية
٤٢,٩٦١,٣٤٢	٣٨,٥٤٤,٦٠١	التزامات اعتمادات صندوق التمويل والسلع
٢١,٦٣١,٠٦٢	٨١,٩٩٩,٢٢٦	التزامات الضمانات
٢٠٩,٥٤٥,٩٣٩	١,٢٣٤,١٧٣,٣٩٢	كمبيالات للتحويل استثمار
٧٩,٤٤٠,٠٥٣	(٦٢,٣٩٥,٦٢١)	كمبيالات مرتدة استثمار
٠	١٢,٧٢٤,١٢٧	ديون تم إهلاكها
٨٢٤,٩٢٩,٩٨٦	٢,١٢٠,٥٣٦,١٨٤	



٢٠٠٩ ديسمبر ٣١	٢٠١٠ ديسمبر ٣١	١٨ / الأبيوع المؤجلة :-
ج. س	ج. س	
٦٢,٦٧٦,٩٦٣	٩٢,٤٢٠,٣٥٤	مرايحات
٢,٥٠٤,٣٦٤	٠	سلم
٦٥,١٨١,٣٢٧	٩٢,٤٢٠,٣٥٤	
		١٩ / دخل الاستثمارات الأخرى :-
٨٨,٢٦٦,٧٥٤	١٠٥,٧٩٧,٨٧٢	الأوراق المالية
١,١٠٦,٣٥٩	٧٦٥,٥٣٧	مشاركة
٢٤,٥٢٣,١٩٢	٢٦,١٩٥,١٠١	مقاولة
٠	١,٣٨٨,٠١٥	استثمار مباشر
٢٣,٥٠٣	٢٣,٢٣٦	عائد ودائع استثماريه بالخارج
١١٣,٩١٩,٨٠٨	١٣٤,١٦٩,٧٦١	
		٢٠ / عائد أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة :-
١٦٢,٥٦١,٥٨١	١٧٦,٥٦٧,٣٦٣	عائد أصحاب حسابات الاستثمار المطلق قبل نصيب البنك بصفته مضارباً ورب مال بالعملة المحلية
(٩٦,٤٢٢,١٠٠)	(٦٨,٤٨٤,٦٩٧)	(-) نصيب البنك بصفته مضارب ورب مال بالعملة المحلية
٦٦,١٣٩,٤٨١	١٠٨,٠٨٢,٦٦٦	عائد أصحاب حسابات الاستثمار المطلق بالعملة المحلية
١٦,٥٣٩,٥٥٤	٥٠,٠٢٢,٧٥٢	عائد أصحاب حسابات الاستثمار المطلق قبل نصيب البنك بصفته مضارباً ورب مال بالعملة الأجنبية
(٣,٣٠٧,٩١١)	(٣٤,٧٥٧,٢٥٠)	(-) نصيب البنك بصفته مضارب ورب مال بالعملة الأجنبية
١٣,٢٣١,٦٤٣	١٥,٢٦٥,٥٠٢	عائد أصحاب حسابات الاستثمار المطلق بالعملة الأجنبية
٧٩,٣٧١,١٢٤	١٢٣,٣٤٨,١٦٧	عائد أصحاب حسابات الاستثمار بالعملة المحلية والأجنبية
		٢١ / إيرادات الخدمات المصرفية
٢٦,٥١٣,٧١٣	٤٦,٣٩٣,٥٠٥	خطابات الإئتماد
٥,٥٦١,٤٠٣	٦,٤٥٠,٤٣٢	التحصيلات المستندية
٩,٨٣٠,١٢٤	٨,٦٩٥,٨٢٤	تحويلات أجنبية
٩٨٤,٠١٣	٢,١٩٩,٥١٥	خطابات الضمان
٥,٨٤٢,١٦١	٢٩,٥٢٤,٤٠٣	عائد عملات أجنبية
٤٨,٧٣١,٤١٤	٩٣,٢٦٣,٦٧٩	الصادر
		٢٢ / دخل البنك من استثماراته الذاتية :-
٠	٥,٤١٩,٢٣١	أرباح المساهمات الرأسمالية
٠	١,٣٠٠,٠٠٠	أرباح المساهمات الخارجية
٠	٦,٧١٩,٢٣١	



بنك فيصل الإسلامي السوداني
Faisal Islamic Bank (SUDAN)
نحن الرواد

إيضاحات على البيانات المالية

إيضاحات على البيانات المالية

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
ج. س	ج. س
٧,٥٨٧,٣٣٣	٧,٥٥٨,٥٥١
٤٩٠,٩٧٨	١,٧٥٤,٥١٩
٨,٠٧٨,٣١١	٩,٣١٣,٠٧٠

٢٣ / إيرادات أخرى

إيجارات العقارات المملوكة للبنك
إيرادات متنوعة

٢٤ / المصروفات العمومية الإدارية

١ / تكلفة العنصر البشري :-

٩,١٨٥,٤٤٥	١٢,٦٠٥,٣٤٣
١٣٠,٣٨٠	٤٦٨,٢٥٤
٤,٦٨١,٨٥٨	٦,٢٦٨,٥٩٣
٣,٦٧٢,١٠٥	٤,٩٤٣,٧٣١
٢,٨٧٨,٩٢٧	٤,٠٢٨,٢٦٦
١,٤٩٦,٤٧٣	٢,٢٠٨,١٦٨
٨١٩,٧٨٢	٩١٧,٠١١
٢,٦٩٦,٢٣٠	٣,٠٧٥,٥٨١
٩٦,٠٠٠	١٨٩,٩٨٠
٢,٠٨١,٧٨٩	٢,٨٠٦,١١٩
٢٧,٧٣٨,٩٨٩	٣٧,٥١١,٠٤٦

المرتبات والاجور

الاجر الاضافي

تذاكر السفر

ملايس الموظفين

منحة العيدين

العلاج

السفر والمأموريات

التدريب

منحة الزواج

فوائد ما بعد الخدمة

٢ / المصروفات العمومية والإدارية :-

٤,٢٨٢,٨١٣	٥,٧٦١,٩٩٤
١,٤٢٧,٢٣١	١,٣٤١,٨٨٩
٧٣٢,١١٧	٨٤٤,٦٦٨
٧٠١,٢٥٤	٨١٠,٥٤٠
١,٠٦٨,٠٠٦	١,٠٤٧,١٧٧
٤٨٦,٧٠٦	٧٥٤,٧٩٥
٣٢٩,٥٤٣	٣٨٥,١٢٩
٢١٥,٣٧٥	٣٣٨,٤٨٥
٣٥٧,٣٣٤	٣٩٠,٥٦٢
٥٨٦,٢٧٢	١,١٢٨,١٨٣
١٤٦,٥١٠	١٥٦,٨٣٥
٤٠٧,٦٨٢	٦٨١,٠٧٦
١,٠٧٩,٤٤٦	١,٣٧٢,٠١١
٣٠٦,٤٢٥	٣٥١,٣٢٧
٨٧,١٩٦	٧٢,١٩٥

الايجاتر

كهرباء ومياه

مصروفات مجلس الادارة

تسيير وصيانة العربات

الشرطة والحراسة

الصيانة

بريد وبرق وهاتف

الاشتركاك

الادوات المكتبية والمطبوعات

ملايس العمال

جازولين المولد

دعم وجبة

التامين

عوائد ورسوم حكومية

مصروفات بنكية



٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	
ج. س	ج. س	
٤٣٢.٩٩٠	٤٠٣.٥٠٥	مصرفات النقدية
١١.٧١٣	٩٥.٨٥٥	مصرفات الارشيف المركزي
٩٧٠.٥٨٦	٦٣٤.٦٤٨	الحاسب الآلي
٣.٠١٥.١٠٨	٤.٢٨٧.٨١٣	الاعلام
١٤٠.٠٠٠	١٦٠.٠٠٠	اتعاب المراجعة
٢٢٠.٨٣٧	٢٩١.١٥٣	مصرفات الاجتماع السنوي
٠	١٠٤.١٧١	سفر وإقامة المراجع الداخلي
١٢٦.٣٩٢	٢١٥.٤٦٧	تكريم وضيافة
٧٥.٠٠٠	٩٩.٩٩٩	مكافأة هيئة الرقابة الشرعية
٠	٤.٤٥٢.٩٨٨	مصرفات الصراف الالى
٦٣.٢٨١	٤.٠٠٠	مصرفات الاسوفت
٣.٠٤٣.٢٨٢	٥.٣٩١.٨٩٧	مساهمة البنك في صندوق ضمان الودائع المصرفية
١.٦٧٦.٣٧٤	٤.٤٢١.٨٣٩	التبرعات
٣.٤١٤	٤.٦٤٥	تسيير وصيانة المواتر
٢١٩.١٢٩	٣٧٧.٤٩٤	رسوم محاكم
٥٦٨.٩٦٢	٥١٠.٢٠٣	النظافة
٢٠.٠٠٠	٠	استشارات
٠	١١.٦٧٥	سفر وإقامة المراجع الخارجي
٥٧٠.٣٣٤	٧٣٥.٩٤٤	تكاليف تشغيل المقاصة والخزينة
٢١.٠٠٠	٢٤.٠٠٠	ضريبة القيمة المضافة
١.٠٣٠.٢٧٠	١.٣٦٢.٣٢٢	اشتراكات ومصرفات الشبكة المصرفية
١.٣٣٠.٤٠٠	٠	مصرفات زياده راس المال
٤٠.٧٢٦	٥.٥٦٩	مصرفات إسترداد الديون المتعثرة
٥.٣٦٣	٠	دفاتر شبكات مصرفية
٢٥.٧٩٩.٠٧١	٣٩.٠٣٢.٠٥٢	
٥٣.٥٣٨.٠٦٠	٧٦.٥٤٣.٠٩٨	



٢٥ / إطفاءات أرصدة وديون معدومة :-

٥.٣٨٨.٠٠٠	٥.٣٨٨.٠٠٠	إطفاء إلتزامات مؤجلة
٥.٦٦٣.١٢٩	٢.٦٨٩.١١٢	إطفاء أرصدة مدينة
٢.٧٠٤.٣٠٢	٠	ديون معدومة
١٣.٧٥٥.٤٣١	٨.٠٧٧.١١٢	